

## Ya'a tse'e je Oy Kats je Oy Ayook juu' ve'e je Marcos Jyaay

*Ku je Yaknapejtpa Juan kya'amaajy joma ve'e  
kyapantsuuna*

*(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Je Jesucristo, je Nte'yam je y'Onuk, je'ets je'e ve'e jye'e juu' ve'e ya nak ñukajtsp, je oy kats je oy ayookts ya'a ve'e. Jidu'um tse'e choo'nduk.

<sup>2</sup> Ve'emts je'e ve'e ax jo'n dujatyaañ to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e dujaajy:

Nkejxp xa atse'e je nyakkatsuyo'yva juu' mitse'e mvintoo'vakajap,

je'e tse'e myak'o'yixjup je too' joma ve'e mnaxut.

<sup>3</sup> Yakmótup xa ve'e ku ve'e to'k je jayu jidu'um makk kyats joma ve'e kyapantsuuna:

“Yak'o'yijada, yaktaajvjada je too' joma ve'e je Maja Vintsán ñaxut.”

<sup>4</sup> Ax ve'em tse'e tyoojnji kyojtsji ax jo'n je Isaías dujatyaañ. To'k je jayu juu' ve'e Juan duxaaji, je'e tse'e je jayu duyaknapejt joma ve'e kyapantsuuna, jetse'e dunuujmidi jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda, jetse'e ñapéttat, ve'em tse'e yaktokinmee'kxtat.

<sup>5</sup> Nunajkxjudu tse'e amotunajxpa nujom juu' ve'e tsuunidup jem jerusaleenit kyajpun kajxm jets viijnk tsov juu' ve'e jem judéait y'it jootm. Vintsots

je'e ve'e je tyokin dumavyatsta, ve'em tse'e je Juan yaknapétjada jem Jordán maja najootm. <sup>6</sup> Juu' tse'e je Juan vyítip, je camello pajk pumts je'e ve'e; je ak tse'e tyiintsoojmjup. Je paach tse'e jyu'kxp jets je maja pa'ajk. <sup>7</sup> Tyukka'amaay tse'e jidu'um:

—Xpa'ux'ookip xa atse'e to'k pane'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e ats, ni ka'ats atse'e nvinmachju jets atse'e nnay'uxnoo'mjut jets atse'e je kya'ajk jaa'p nmukéjjat. <sup>8</sup> Je tsoxk naaj ats miitse'e ntukyaknapejttup; ax je'e pan atse'e xpa'ux'ookip, je'e tse'e jem mja'vin kajxmda mtukyaknapétjadap je Espíritu Santo.

*Ku je Jesús ñapejt*

*(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

<sup>9</sup> Ku ve'e je Juan je jayu duyaknapejt, van'it tse'e je Jesús chaa'n jem Nazaret, to'k je kajpun juu' ve'e jem galiléait y'it jootm. Ku ve'e jye'y, van'it tse'e je Juan yaknapejtji jem Jordán maja najootm. <sup>10</sup> Pítsumnup tse'e vye'na je Jesús, van'it tse'e du'ix je tsapjootmit it y'ava'ach jetse'e je Espíritu Santo ñukada'akyju je pak jo'n. <sup>11</sup> Van'it tse'e yakmotu to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjootm kadaak. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Mits xa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp. Ooyts ats mitse'e ntuntukxoonduk.

*Ku je Jesús je Satanás y'ukyaktokimpakuvaajnji*

*(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Espíritu Santo duyaknujx je Jesús jem vinva'ajts it kajxm. <sup>13</sup> Jem tse'e y'ijt vujxtkupx xaaj; je Satanás tse'e ukyaktokimpakuvaajnju. Ijtpa tse'e je Jesús je

mu'uk tánuk maat. Van'it tse'e je aangelestajk je Jesús dununajkxti jetse'e ojts dupatónada.

*Ku je Jesús kya'amay'ukvaajñ jep Galilea  
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

<sup>14</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Yaknapejtpa Juan yakpoxuntakpuujm. Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem galiléait y'it jootm jetse'e dutukka'amaajy je oy kats je oy ayook. <sup>15</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ta xa ve'e je xaaj dupaatni. Myaaxuxjudupts miits je'e ve'e je Nte'yam jetse'e m'ijttinit jem y'am kya'm. Vinmayumpijttini, masooktini je mko'oy joojntykinda, jets jaanchjávada ya oy kats ya oy ayook.

*Ku je Jesús duvaajv numaktaaxk je ajkx maakpada  
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)*

<sup>16</sup> Najxp tse'e je Jesús vye'na jeja galiléait myaja na'akaya pa'ayi, van'it tse'e du'ix numejtsk je ajkx maakpada, je Simón Pedro maat je y'uts Andrés, je'e tse'e je tyuk'ajkx'amaakin xuum dunavájidup vye'na jem maja na'akaya jootm. <sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pamiindini ats. Ajkx maakk xa ve'e mtoondup; ax uxyamts ats miitse'e je toonk nmo'odat jets atse'e je jayu xtuknumíndat.

<sup>18</sup> Van'it tse'e dumasooktini je tyuk'ajkx'amaakin xuumda jetse'e dupanajkxtini.

<sup>19</sup> Javee'n tse'e je Jesús jyaa'kyo'y, jetse'e du'ix je Santiago maat je y'uts Juan, je Zebedeo je myajntktajk je'e ve'eda, jem tse'e barco jootm je tyuk'ajkx'amaakin xuum du'ataagada

vye'na. <sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús vyoovjidi. Van'it tse'e dumasoktini je tyee' Zebedeo jem barco jootm maat je tyoompatajk, jetse'e je Jesús dupanajxtini.

*To'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap  
(Lc. 4.31-37)*

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk jye'ydi jem capernaumit kyajpun kajxm. Ku ve'e je poo'kxtkun xaaj dupaaty, van'it tse'e je Jesús tyajki jep tsaptujkp jetse'e je jayu duyak'ixpajk'ukvaajñ. <sup>22</sup> Atuva atoki tse'e je jayu dutuktaandi je y'ixpajkun kux je kutojkun maate'e kyats, ka ve'emap ax jo'n je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk. <sup>23</sup> Jep tse'e tsaptujkp vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Jidu'um tse'e makk vyaajñ:

<sup>24</sup> —¿Ti katsts mitse'e mjayeppp aats maat?, nazarétit Jesús. ¿Je'e ve'e mnumejtsp jets aatse'e xyakkutókiyut? N'ixa xa ats mitse'e, je Nte'yam je Vya'ajts Jáyuts mitse'e.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús dutuknuujmi je ko'oyjáyuvap, jetse'e vyaajñ:

—Amo'otu jets tukvaatsni ya yaa'tyajk.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap je yaa'tyajk duxituyo'y jetse'e pyítsumni, jetse'e makk tyun'akaa'stk. <sup>27</sup> Ax nujom tse'e tyaandi atuva atoki jetse'e ñavyaajnidi:

—¿Tis ya'a ve'e? ¿Nam ixpajkun ya'a ve'e? Jyayeppptam xa ya'a ve'e ya jayu je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap paat kyatsapukju.

<sup>28</sup> Jatyji tse'e je jayu du'akojsva'kxy jetse'e je Jesús yaknuja'vi jem nujom galiléait y'it jootm.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky je Simón Pedro je mya'vut taak*

*(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús pyítsum jep tsaptujkp jetse'e tyajki jep je Simón Pedro maat je Andrés tyujkp, myaadiduva tse'e je Santiago jets je Juan. <sup>30</sup> Jep tse'e je Simón Pedro je mya'vut taak pya'amma'aj, jampajkjup. Ax jatyji tse'e je Jesús yakvaajnji jets pajkjupe'e. <sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús dūvinkutami je pa'am jayu, jetse'e jem kya'm dumajch, jetse'e duyakpojtuk. Tun jatyji tse'e je jaajn űuvaatsjini. Van'it tse'e je ta'axtajk pyatto'nijidi.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky numay je pa'am jayu*

*(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

<sup>32</sup> Ku ve'e je xaaj tyajkini, van'it tse'e je Jesús dutuknūnajkxti pan pan jatye'e pajkjūdūp jets pan pan jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap. <sup>33</sup> Jep tse'e tak'aagup nujom je jayu űay'amojkijidi. <sup>34</sup> Yakjotkadaaknu tse'e je Jesús numay je jayu, may viijn tse'e je pa'am dujayepta jetse'e numay je ko'oyjáyuvap duyakpítsumni jem je jayu jya'vin kajxmda. Ka'a tse'e je Jesús duyakjajtji je ko'oyjáyuvap jetse'e du'avánadat jets je Jesús, je'e je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

*Ku je Jesús kya'amaajy jep Galilea*  
*(Lc. 4.42-44)*

<sup>35</sup> Koo'ts jatyna tse'e vye'na, ka'anume'e jyajvív, van'it tse'e je Jesús pyojtuk jetse'e je kajpun dutukvaach, jetse'e ñujkx joma ve'e kyapañtsuuna. Jem tse'e chapkajts. <sup>36</sup> Van'it tse'e je Simón Pedro jets pan pan jatye'e myaatve'nidu, je'e tse'e najkxtu jetse'e je Jesús du'íxtidi. <sup>37</sup> Ku ve'e dupaatti, van'it tse'e dunuujmidi:

—Anañujoma xa ve'e m'íxtajada.

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ja'mda jem viijnk kajpun kajxmpa juu' ve'e tamanaat jets atse'e jem ntukka'amaayvat je oy kats je oy ayook, je'e kajxts atse'e nmin.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús dutuknajxy dutuktajki jem nujom galiléait y'it jootm, jetse'e kajpun kajpun kya'amaajy jep chaptujkpta jetse'e duyakpítsumni je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup*

*(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

<sup>40</sup> Van'it tse'e to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup, je'e tse'e je Jesús dūvinkutami jetse'e dūvinkoxkteni. Jidu'um tse'e dumunoo'kxkt:

—Pan mtsajkp xa mitse'e, m'o'yixjup tse'e jets atse'e xtuknuva'atsut ya lepra pa'am.

<sup>41</sup> Tukmo'tju tse'e je Jesús. Van'it tse'e je Jesús je kya'aj tyuknukoojnji jetse'e vyaajñ:

—Ntsajkp xa atse'e; va'ajts tse'e mtaanni.

<sup>42</sup> Ku xa ve'e ve'em vyaajñ, tun jatyi tse'e je lepra pa'am ñuvaatsjini je jayu jetse'e jyotkadaakni. <sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús mačk pyavaajnji, ka'anume'e dupakejxni vye'na:

44 —Amotunaxu, ka'ats mitse'e pan xvaajnjat pan pane'e tumyakjotkada'akyju. Najkxu joma ve'e je tee' jetse'e du'ixut jets jotkada'akyani mitse'e, van'it tse'e xyoxut juu' ve'e je Moisés pyavaan ku ve'e je jayu dukoo'kjayejptini je lepra pa'am, ve'em tse'e nujom dunujavadat jets tavani ve'e je pa'am mnuvaatsjini.

45 Ax najkx tse'e je jayu jetse'e du'avanva'kxy nujom juu' ve'e tutyunju tukyatsju. Ku ve'e je jayu du'amotunajxti, van'it tse'e ooy dutuntsojkti jetse'e y'ittat je Jesús maat, je'e kajx tse'e kyoo'k'o'yixjini je Jesús jetse'e ixna ke'xna tyakat jyajuu'kajpunkujxa, myujékumip tse'e je kajpunda jetse'e y'ijit joma ve'e kyapantsuuna, jem tse'e je jayu ñuje'yajada pan vinxup je kajpun juu' ve'e tamanaat.

## 2

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je mojkpa jayu (Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Ku ve'e vee'n je it ñajxy, van'it tse'e je Jesús tyajkinuva jem capernaumit kyajpun jootm. Yakmotu tse'e je kats jets jeppe'e tujkp vye'na.

<sup>2</sup> Jatyji tse'e numay je jayu ñay'amojkijidi; ni jeja tak'aaka tse'e kyoo'knupaadini. Tyukka'amaayp tse'e vye'na je Jesús je Nte'yam je kyats je y'ayook,

<sup>3</sup> van'it tse'e dutuknuje'ydi to'k je mojkpa jayu, numaktaaxke'e je jayu pyavítsjada. <sup>4</sup> Ax ka'a tse'e y'o'yixjada jetse'e jye'yadat jeja je Jesús vyinkujk je numay jayu kajx, je'e kajx tse'e pyejtti jem takni'kxm, jetse'e duyakkeekti vee'n je taknupam je Jesús myutuv, jetse'e dukustaaydi je mojkpa jayu maat je myaajntkun. <sup>5</sup> Ku tse'e je Jesús du'ix

jets jaanchja'vijidupe'e, van'it tse'e je mojkpa jayu dunuujmi:

—Mee'kx tse'e je mtokin tyañ.

<sup>6</sup> Van'it tse'e vyinmaaydi je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk juu' ve'e jep tsuunidup vye'na:

<sup>7</sup> ¿Tyajxts ya'a ve'e ve'em vya'añ? Je Nte'yam xa ya'a ve'e vyinkojspejtp ku ya'a ve'e ve'em vya'añ. Ni pana xa ve'e kya'o'yixju jetse'e tyokinmee'kxut, je Nte'yamji ve'e to'k.

<sup>8</sup> Ax ñuja'vipts je'e ve'e je Jesús vintso je'e ve'e vyinmayda, je'e kajx tse'e du'amotutúvidi:

—¿Tyajxts miitse'e ve'em mvinmayda? <sup>9</sup> ¿Tise'e ka tso'oxap, ku atse'e je mojkpa jayu nnuujma: “Mee'kx tse'e je mtokin tyañ”, ukpu ku atse'e nnaajmat: “Pojtukni, pakmojkni xi mmaajntkun jets jaamni”? <sup>10</sup> Jetse'e xnujavadat jets njayejpp atse'e je kutojkun yaja naxviijn jets atse'e je jayu ntokinmee'kxut, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

Van'it tse'e je mojkpa jayu dunuujmi:

<sup>11</sup> —Mits atse'e nnuujmip, pojtukni, pakmojkni xi mmaajntkun, jets najkxni jem mtak'am.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je jayu pyojtukni, jetse'e je myaa-jntkun dupakmojkni, jetse'e duvinva'kvaatsni je numay jayu. Atuva atoki tse'e nujom je jayu tyankajxti, jetse'e je Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi, jetse'e vyaandi:

—Ni vin'itna xa ya'a ve'e jidu'um nka'ixumda.

*Ku je Jesús duvaajv je Leví juu' ve'e duxaajiva Mateo*

*(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)*



13 Van'it tse'e je Jesús ñajkxnuva jeja maja na'akaya pa'ayi. Ku ve'e nujom je numay jayu vyinkutámijidi, van'it tse'e duyak'ixpujk.

14 Távanits ya'a ve'e ñaxy vye'na, van'it tse'e je Jesús choo'nni. Najxp tse'e vye'na jeja too' aajy, van'it tse'e je Leví du'ix, je Alfeo je myajntk, jeja tse'e chuuna vye'na joma ve'e je kupa'mun dupakmuk. Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pamiinni ats.

Van'it tse'e je Leví tyeni jetse'e dupanajkxni.

15 Jem tse'e je Leví tyak'am je Jesús jets je y'ixpajkpatajk dumaatkáy dumaat'uu'k numay je kupa'mun pakmojkpada jets je viijnk jáyuda juu' ve'e je jayu tyijp tókinax jáyuda, kux numayda ve'e juu' ve'e je Jesús dupanajkxtup. 16 Ax ku tse'e du'ixti je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maat je fariseotajk jets je'e ve'e myaatkaaydup myaat'ooktup je Jesús, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk yak'amotutúvidi:

—¿Myaatkaayp myaat'uukp ya'a ve'e je kupa'mun pakmojkpa jets je viijnk tókinax jayu?

17 Y'amotunajx tse'e je Jesús, van'it tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa je'e ve'e dutsokta je tso'yiva pan pan jatye'e makatsots; je'eda ve'e pan pan jatye'e pajkjdup. Ka je'ep xa atse'e nnumiimp jets atse'e nyaaxjat je jayu juu' ve'e tuv jáyavidup joojntykidup, je'e atse'e nnumiimp juu' ve'e tókinax jayu, ve'em tse'e vyinmayumpijttinit jetse'e dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda.

*Ku je Jesús du'ava'ni pan tyajx kajxe'e je y'ixpajkpatajk kyah'ayoojidi  
(Mt. 9.14-15; Lc. 5.33-35)*

18 To'k nax tse'e ku ve'e je Yaknapejtpa Juan je y'ixpajkpatajk jets je fariseo je y'ixpajkpatajk y'ayoojada vye'na, van'it tse'e je jayu je Jesús duvinkutámidi jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Tyajx tse'e y'ayoojada je Juan je y'ixpajkpatajk jets je fariseo je y'ixpajkpatajk; ax ka'a tse'e mits ya m'ixpajkpatajk y'ayoojada?

19 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojviji:

—Ka'a xa ve'e chaachvinmáyda pan pan jatye'e miindup joma ve'e je jayu ñavyukju namvaate'e je ta'axpajkpa dumaadada, je'e kajx tse'e kyah'ayoojada. Nay ka'a tse'e chaachvinmaayduva ats ya n'ixpajkpatajk namvaat atse'e n'it ya'a maatta. 20 Ax pyaa'tup tse'e je xaaj ku atse'e nko'o'k'ijtnit ya'a maatta, van'it tse'e tuuv y'ayoojadat.

*Je nam ixpajkun juu' ve'e je Jesús je jayu tyuk'ix  
(Mt. 9.16-17; Lc. 5.36-39)*

21 'Ni pana xa ve'e je nam vit dukatuk'akaya je pak vit. Pan ve'em xa ve'e kudutún, van'it tse'e je nam aka'yun duvaa'nmókut je pak vit jetse'e dutunjaa'kkaa'tsnit. 22 Ni pana ve'e dukah'ate'miva je nam tsaaydum pa'ajk naaj jem pak ak apajkin jootm. Pan ve'em xa ve'e kudutún, mupájinuups je'e ve'e je ak, ax koojyji tse'e vyintókiyut je tsaaydum pa'ajk naaj jets je ak apajkin. Juu' tse'e je nam tsaaydum pa'ajk naaj, jem tse'e nam ak apajkin jootm yakpum.

*Ku je ixpajkpatajk duyuktajti je trigo  
(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)*

23 To'k tse'e je poo'kxtkun xaaj vye'na jetse'e je Jesús dutuknaxy je trigo kam maat je

y'ixpajkpatajk, jetse'e je y'ixpajkpatajk duyuktajti je trigo. <sup>24</sup> Van'it tse'e je fariseotajk je Jesús dunuujmidi:

—¿Tyajx tse'e poo'kxtkun xaaj ya m'ixpajkpatajk dutonda juu' ve'e je pava'nun kyayakjajtyp?

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—¿Tis, ka'anum miitse'e xkotsta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e to'k nax tyoonda je David maat je myujatyoo'tajk ku ve'e kya'ijtu xjidi ti ve'e kyáydap jya'kxtap jets ku ve'e yu'oo'kjup vye'nada? <sup>26</sup> Tajki xa ve'e je David jep je Nte'yam chaptujkp ku ve'e je Abiatar y'ijit tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, jetse'e dukaajy je kunuu'kx tsapkaaky, jetse'e dumooyduva je myujatyoo'da. Ax ka'a tse'e je pava'nun duyakjaty jetse'e opyana dukáyut, je tee'tajkji ve'e tuknuvánada. Ta miits ya'a ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja?

<sup>27</sup> Vaampa tse'e je Jesús:

—Je jayu je y'o'yin kajx xa ve'e je Nte'yam dupuujm je poo'kxtkun xaaj; ka je poo'kxtkun xaaj kajxap tse'e dupuujm je jayu. <sup>28</sup> Je'e kajxts atse'e je kutojkun njayep pan ti ve'e poo'kxtkun xaaj yaktónup ukpu kayaktónup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

### 3

*Je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om  
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)*

<sup>1</sup> Jetse'e je Jesús tyajkinuva jep tsaptujkp. Jep tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj

to'k ado'om. <sup>2</sup> Je numay jayu tse'e du'ixtu oy pan yakjotkada'akupe'e je Jesús je pa'am jayu ku ve'e poo'kxtkun xaaj vye'na, je'e ve'e jya'ixtidup pan ti ve'e kudutukpakta jetse'e dunu'aa'nadat kuxe'e dukakutyún je'e je pyava'nunda. <sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús dunuujmi je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om:

—Tena yaja ya jayu vyinkujkta.

<sup>4</sup> Van'it tse'e du'amotutuvi je jáyuda:

—Juu' tse'e je pava'nun yakjajtyp jetse'e poo'kxtkun xaaj je jayu dutónut: je'e juu' ve'e oy, ukpu je'e juu' ve'e ka óyap; ku ve'e je jayu duyakjoojntykat, ukpu ku ve'e je jayu duyak'oo'kut?

Ax ama'at tse'e tyaandi. <sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús vyin'ix'apitsumkajxjidi, jot'aajnup jets tsaachv-inmaayp kux ka'a ve'e je jayu dukuvakta juu' ve'e je Nte'yam chajkp, makke'e je kyo'oy vinma'yun dupaamdi. Van'it tse'e je Jesús dunuujmi je pa'am jayu:

—Yakyajkxu je mka'aj.

Van'it tse'e je pa'am jayu je kya'aj duyakyajkxy, jetse'e jyotkadaakni. <sup>6</sup> Van'it tse'e pyitsumdi je fariseotajk jetse'e du'ukkojtsmojkti maat je Herodes je jyáyuda pan vintso ve'e je Jesús kuduyakjay'oo'kjidi.

*Ku numay je jayu y'ijt jeja maja na'akaya pa'ayi*

<sup>7</sup> Myaatnajkxts je'e ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk jeja maja na'akaya pa'ayi; numay tse'e je galiléait jayu pyanajkxjidi. <sup>8</sup> Jempa tse'e juu' ve'e tsoo'ndu jem jerusaleenit kyajpun kajxm jets juu' ve'e tsoo'ndu jem iduméait y'it jootm. Jempa tse'e juu'

ve'e tsoo'nduva jem jado'k ado'om Jordán maja napa'am jets juu' ve'e tsoo'ndu jem tiirovit jets sidoonit y'it jootmda; numay tse'e ojts je Jesús du'ixta ku ve'e je kats dumótudi jets ti ve'e je Jesús tyuump. <sup>9</sup> Je'e kajx tse'e je Jesús dupavaajñ je y'ixpajkpatajk jetse'e apaamduka duyak'ittat to'k je barco joma ve'e tyákat, ve'em tse'e je numay jayu kyah'atijmókjadat. <sup>10</sup> Numáyani ve'e ooy je pa'am jayu duyakjotkadaakni vye'na. Je'e kajx tse'e pan pan jatye'e pajkjudup, je'e tse'e du'atijmojktup je Jesús kux tyonuvaandupe'e. <sup>11</sup> Ax je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap, ku tse'e du'ixti je Jesús, van'it tse'e divinkoxkténidi jetse'e makk dumukojtsti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—jMitse'e je Nte'yam je y'Onuk!

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús makk pyavaajnidi jetse'e dukah'avánadat jets pan je'e ve'e.

*Ku je Jesús divinkaajn je ñumakmejtsk kukátsivada*

*(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús pyejt jem tonun viinm jetse'e duvaajv pan pan jaty je'e ve'e vyinkonuvaampy. Nunajkxjuduts je'e ve'e.

<sup>14</sup> Numakmejtsk tse'e divinkaajn juu' ve'e ittap je'e maat, jetse'e dukéxtat ka'amaayva, <sup>15</sup> jetse'e je kutojkun dumooydi jetse'e je pa'am jayu duyakjotkadaaktat jetse'e duyakpítsumduvat je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda. <sup>16</sup> Ya'ats je'e ve'e je numakmejtskta: je Simón juu' ve'e tyukmumejtsxaaaji Pedro, <sup>17</sup> je Santiago jets je y'uts Juan, je Zebedeo je'e ve'e je myajntktajk, je'eda

tse'e tyukmumejtsxaaji Boanerges. (Jidu'umts je'e ve'e kyatsapítsum je Boanerges, jáyuda juu' ve'e ve'em ax jo'n je añu pyuj.) <sup>18</sup> Jempa tse'e je Andrés jets je Felipe, je Bartolomé jets je Mateo, je Tomás jets je Tadeo, je Santiago juu' ve'e je Alfeo je myajntk, je Simón juu' ve'e je cananista partido dumaat y'ijt, <sup>19</sup> jets je Judas Iscariote, juu' ve'e je Jesús dupaamnup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

*Ku je Jesús yaktij jets je ko'oyjáyuvape'e je kutojku moojyju*

*(Mt. 12.22-28; Lc. 11.14-20)*

To'k nax tse'e je Jesús jets je y'ixpajkpatajk jep tujkp vye'nada, <sup>20</sup> van'it tse'e numay je jayu ñay'amojkijidinuva; ni je'e tse'e je Jesús kyoo'k'o'yixjini jetse'e kyáyut maat je y'ixpajkpatajk. <sup>21</sup> Ku tse'e je Jesús je y'utsatajk dumótudi juu' ve'e toojnju kojtsju, van'it tse'e du'uknunajkxti jetse'e kuduvoovdi, kux ve'eme'e je jayu vya'anda jets ta ve'e vyinma'yuntókini.

<sup>22</sup> Ax je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk juu' ve'e jem Jerusalén tsoo'ndu, je'e tse'e vaandu:

—Jem xa ya'a ve'e jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp je ko'oyjáyuvaptajkta. Je Beelzebú ya'a ve'e moojyjup je kutojku jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumut jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús dyaaxji je numay jayu jetse'e ya tukmu'a'ixmojkin duvaajnidi:

—¿Vintsose'e y'o'yixjut jetse'e je Satanás viinm ñaajkpítsumjut jem je jayu jya'vin kajxm? <sup>24</sup> Pan nacho'oxpajkjudup xa ve'e je jayu juu' ve'e to'kji

je kyutojkunda, ka'a tse'e y'o'yixju jětse'e je kyutojkun jyékut. <sup>25</sup> Jětš pan nacho'oxpajkjüduvap tse'e je jayu juu' ve'e tsuunip to'k jaajn to'k tajk, ka'ats je'e ve'e y'o'yixju jětse'e jyejkpat. <sup>26</sup> Jětš pan nacho'oxpajkjüduvaps je'e ve'eda pan pan jatye'e ijttup jem je Satanás y'am kya'm, ka'a tse'e y'o'yixjuva jětse'e jyékut je kyutojkun, kutókiyupts je'e ve'e.

*Yakvinkadaak yaknaxkadaak tse'e je Jesús je Satanás*

*(Mt. 12.29-32; Lc. 11.21-23; 12.10)*

<sup>27</sup> 'Ni pana tse'e kya'o'yixju jětse'e tyákat jep je tsots yaa'tyajk tyujkp jětse'e je pyaamduk dupajkjat pan ka'a ve'e too'vajkp dutsum. Ku ve'e túmani vye'nat, van'ítnum tse'e y'o'yixjut jětse'e je pyaamduk dupajkjat.

<sup>28</sup> 'Tyúvam xa atse'e nva'añ: Pan pan xa ve'e je Nte'yam dUVinkojtspejtp ukpu je viijnk tokin dutún, o'yipts je'e ve'e jětse'e yaktokinmee'kxut. <sup>29</sup> Ax pan pan tse'e je Espíritu Santo dUVinkojtspejtp, ni je vin'ítats je'e ve'e kyayaktokinmee'kxut, tyókinavam je'e ve'e xa'ma kajx.

<sup>30</sup> Ve'em tse'e je Jesús vyaajñ kux je Espíritu Santo ve'e je kutojkun moojyju jětse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumnit jem je jayu jya'vin kajxmda, ax ve'em tse'e je jayu vyaandi jětš je ko'oyjáyuvap je'e ve'e je kutojkun moojyju jětse'e ve'em dutuujn.

*Je'e pane'e je Jesús tyaakja'vip*

*(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

<sup>31</sup> Van'it tse'e jye'ydi je Jesús je tyaak jets je y'utsatajk, jep tse'e tak'aagup tyaandi. Jep tse'e je Jesús dunukejxidi. <sup>32</sup> Pan pan jaty tse'e je Jesús dunaa'tsuunivittup vye'na, je'e tse'e na'muxju:

—Uxep xa ve'e tak'aagup je mtaak jets je m'utsatajk, mitse'e myakkotsuvaajnjudup.

<sup>33</sup> Ax van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—¿Pants atse'e ntaakip, jets pants atse'e n'útsidup?

<sup>34</sup> Van'it tse'e duvin'ix'apaa'vikujx pan pan jatye'e jep naa'tsuunivittjudup, jetse'e vyaajñ:

—Ya'a xa je'e ve'eda juu' atse'e ntaakja'vip jets juu' atse'e nja'vip ax jo'n kuy'ijtti ats je n'uts je n'ajch jets ats je n'uts je ntsa'a. <sup>35</sup> Kux pan pan jatye'e dutoondup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'ets atse'e nja'vidup ax jo'n ats je n'uts je n'ajch kuy'ijtti, jets ats je n'uts je ntsa'a, jets ats je ntaak.

## 4

### *Je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin (Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)*

<sup>1</sup> Jado'k nax tse'e je Jesús yak'ixpajknuva jeja maja na'akaya pa'ayi; numay tse'e je jayu ñay'amojkijidinuva joma ve'e je'e. Va'ajts numayda ve'e tyun'ijtti. Jem tse'e vye'na to'k je barco. Van'it tse'e je Jesús tyajki jem barco jootm, jetse'e jem y'ajxtk; jeja tse'e maja na'akaya pa'ayi je numay jayu tyaandi. <sup>2</sup> Van'it tse'e may viijn duyak'ixpajkti je tukmu'a'ixmojkin maät. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>3</sup>—Amotunaxta. To'k xa ve'e je jayu taamt vajpa chaa'n. <sup>4</sup> Ku ve'e duvuj je taamt, jem tse'e juu'



ve'e naxkadaak jeja too' kujk, van'it tse'e jye'ydi je jeyyva tánuk jetse'e dupiivdini. <sup>5</sup> Jem tse'e je taamt juu' ve'e naxkadaak jeja tsakujx joma ve'e peji je naax; jatyji tse'e yee'k kux peji ve'e je naax. <sup>6</sup> Ax ku tse'e xyanu'aanni, van'it tse'e tyaatsni kuxe'e je y'aa'ts kyakaaktajki. <sup>7</sup> Jempa tse'e je taamt juu' ve'e naxkadaak jeja ápit akujk. Van'it tse'e je ápit yee'k jetse'e dukoo'k'itamooyni je oy ojts jetse'e yee'kut, je'e kajx tse'e kyata'mi. <sup>8</sup> Nay jempa tse'e je taamt juu' ve'e naxkadaak jeja oy naxkujx, je'e tse'e ta'mi. Jem tse'e je taamt juu' ve'e naajkma'yiju ii'px majk taajm, jempa tse'e juu' ve'e naajkma'yiju toogupx taajm, nay jempa tse'e juu' ve'e naajkma'yiju mókupx taajm.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

*Je'e pan tyajx kajxe'e je tukmu'a'ixmojkin yakpuujm*

*(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)*

<sup>10</sup> Ku ve'e je Jesús naaydum vye'na, van'it tse'e yak'amotutuvi pan vintso ve'e yakkojtsva'ach juu' ve'e tyukmu'a'ixmojki, je'e ve'e du'amotutúvidu juu' ve'e mutámijidup vye'na, nay ve'empa je Jesús je ñumakmejtsk ixpajkpatajk. <sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je Nte'yam tse'e mtuknuja'vijidup vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, ax ka'a tse'e je Nte'yam tyuknujávajada je'eda juu' ve'e uu'm maat ka'ijttup. <sup>12</sup> Je'e kajxts ats je'e ve'e ntukmukotsta je tukmu'a'ixmojkin maat, kux jya'íxtup xa

ve'e juu' atse'e ntuump, ka'a tse'e dūvinjávada; jyah'amotunajxtup tse'e juu' atse'e nkajtsp, ka'a tse'e dūvinmótuda. Je'e kajx ku ve'e ve'emda, ka'a tse'e dūmaso'okta je kyō'oy joojntykinda, je'e kajx tse'e kyayaktokinmee'kxtat.

*Ku je Jesús dukojtsvaach je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin*

*(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'knā'muxjidi:

—¿Ka'a ve'e xvinmótuda ya tukmu'a'ixmojkin juu' atse'e tunkats? Pan ka'a ve'e xvinmótuda, ¿vintsots miits je'e ve'e xvinmótudat nujom je tukmu'a'ixmojkin? <sup>14</sup> Je taamt vajpa, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'ava'nip. <sup>15</sup> Ax jeja tse'e too' kujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e dū'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook. Ax ku tse'e je jayu dūmótuda, jatyji tse'e je Satanás jye'ya jetse'e dupajkjini jem jya'vin kajxmda je kats je ayook juu' ve'e yakvaajnjidu. <sup>16</sup> Ax jeja tse'e tsakujx joma ve'e je peji naax, joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook dū'amotunajxtup jetse'e jatyji dukuvakta je xoojntkun maat, <sup>17</sup> ve'em tse'e y'itta ax jo'n je naax joma ve'e je taamt vee'nji yee'k kuxe'e je y'aa'ts kyakaaktáka. Ux'ook, ku ve'e chaachpat'ukva'anda ukpu yakjomtonda yaktitonda je Nte'yam je kyats je y'ayook kajx, ax jatyji tse'e dūmasooktini je kats je ayook. <sup>18</sup> Ax jeja tse'e ápit akujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je

Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup, <sup>19</sup> je'e tse'e ooy dutunvinmaaydup je naxviijnit je'e jets vintso ve'e ñaajkkumeenajadat, jetse'e je viijnk kaxin dujayepta. Je Nte'yam je kyats je y'ayook juu' ve'e y'amotunajxtu, ve'emts je'e ve'e jyaty ax jo'n je taamt juu' ve'e jeja ápit jaat naxkadaak jetse'e kyata'mi. <sup>20</sup> Ax jeja tse'e oy naxkujx joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e dukatsapakta, vimpijtnuups je'e ve'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda ax jo'n je Nte'yam tyukmutsókjada, je'e kajx tse'e y'itta ax jo'n je oy naax joma ve'e je taamt juu' ve'e naajknuma'yiju ii'px majk taajm, jets juu' ve'e naajknuma'yiju toogupx taajm, jets juu' ve'e naajknuma'yiju mókupx taajm.

*Je ta'kxpa tukmu'a'ixmojkin*

*(Mt. 5.14-16; Lc. 8.16-18)*

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ku ve'e je jayu je ta'kxpa duyakmín, ¿yak-tuknaxjojppts n'ite'e pan tii, ukpu jep'e maa-jntkun pa'tkup duyuu'uts? ¿Ka'a n'ite'e kajxm dupum joma ve'e tya'kxva'kxut? <sup>22</sup> Nay ve'empa tse'e, ka'a xa ve'e tii juu' ve'e yu'uts jetse'e ux'ook kyanuke'xnatákat, ka'a tse'e tii juu' ve'e kayaknuja'vip jetse'e ux'ook je jayu dukanujávat. <sup>23</sup> Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

<sup>24</sup> Jaa'kvaan tse'e jidu'um:

—Payo'oyda oy juu' ve'e m'amotunajxtup. Ve'em pan vintso ve'e mjáyuvada, nay je mjáyuvinda tse'e vimpítap. Pan oy xa ve'e je mjáyuvinda,

mjaa'kyakmo'odap tse'e juu' nuyojk. <sup>25</sup> Pan pan tse'e juu' dumaat, jaa'kyakmo'opts je'e ve'e; jets pan pan tse'e juu' yuu'n vee'n dumaat, yakpajkinup tse'e nujom.

*Je taamt juu' yee'kp tukmu'a'ixmojkin*

<sup>26</sup> Vaampa tse'e je Jesús:

—Ve'em xa ve'e je Nte'yam je kyutojkun ax jo'n to'k je jayu je taamt duvuj jeja naxkujx. <sup>27</sup> Ku ve'e ya it ñaxy, ya it kyujaj ya it kyutso'oa, mojxpts je'e ve'e jetse'e y'aa'ch. Ka'ats je'e ve'e je jayu dunujava vintso je'e ve'e myux jets pan vintso ve'e y'aa'ch. <sup>28</sup> Kux viinme'e je naax duyakyee'k, too'vajkpe'e je y'aa'ajy dupum, van'it tse'e je kyojk, jetse'e ux'ook je tyajm. <sup>29</sup> Ax ku tse'e je tyajm myaju, van'it tse'e yakpakmojkni kux ta ve'e je pakmok aats dupaa'ty.

*Je mostaza taamt tukmu'a'ixmojkin*

*(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)*

<sup>30</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaampa:

—¿Vintso jo'nts je'e ve'e je Nte'yam je kyutojku, ukpu ti jo'n tse'e ntukmu'a'ixmojkindap? <sup>31</sup> Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je yaa'tyajk duvuj je mostaza taamt jeja naxkujx. Ku ve'e yakvuj, je'e tse'e je taamt dunutsayikajxp yaja naxviijn; <sup>32</sup> ax ku tse'e yee'k, ñumajikujxpts je'e ve'e jets ka'a ve'e je viijnk aajy ojts juu' ve'e yakja'kxp, maja vaamp tse'e ooy, o'yixjadap tse'e je jeyyva tanuk jetse'e je pye'en dupámdat jem y'axén akojkm joma ve'e je ep.

*Vintso je Jesús duyaktuujn je tukmu'a'ixmojkin*

*(Mt. 13.34-35)*

<sup>33</sup> Ax may tse'e je Jesús dutukmu'a'ixmojki je kats je ayook ax jo'n ya'a, ve'em vintso ve'e je jayu y'o'yixjidi jetse'e duvinmótudat. <sup>34</sup> Jets nujom juu' jatye'e tyukmukajtsp, tum tyukmu'a'ixmojkip tse'e. Ku ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumaadi aje'ejjida, va'ajts tse'e du'ava'nikujx.

*Ku je Jesús duyak'atuvi je makk poj  
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)*

<sup>35</sup> Ku ve'e je it tyánayini, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—Ja'mda jem jado'k ado'om napa'am.

<sup>36</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk yaknajkxjidi jem barco jootm, je barco joma ve'e vye'na, jetse'e je numay jayu dumujékumidi. Jem tse'e vye'nada jamejtsk jatoojk je barco maat je'eda.

<sup>37</sup> Van'it tse'e makk pyoj'ukvaajñ jetse'e je naaj ooy tyunkajxmpojtuk jetse'e tyajki jem barco jootm. Van'it tse'e je barco y'ojts'ukvaanni.

<sup>38</sup> Jep tse'e barco naadup mya'aj vye'na je Jesús jem kukava ni'kxm. Van'it tse'e duyoyxti jetse'e dunuujmidi:

—¡Yak'ixpajkpa! ¿Ka'a ve'e xvinmay ku ve'e n'oo'kumdat?

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús pyojtuk, jetse'e je poj dutuknuujmi. Van'it tse'e je maja na'akaya dumukajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Tukviijn'itü, ka'a ve'e mjotma'aty.

Van'it tse'e je poj y'atuvi jetse'e je naaj tyu'ujkajty.

<sup>40</sup> Van'it tse'e dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—¿Tyajxse'e mtsa'agada? ¿Ka'anume'e je jaanchja'vin xjayepta?

41 Qooyts je'e ve'e tyuntsa'kidi jetse'e vimpit atuj ñavyaajnidi:

—¿Vintsos ya'a vine'e ya jayu je makkin ooy dutunjayep? ¡Katsupajkjup xa ve'e je poj paat jets je maja na'akaya paat!

## 5

*Ku je Jesús duyakpítsum je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxm*

*(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e jye'ydi jem jado'k ado'om maja na'akaya pa'am joma ve'e je it duxaaja Gadara. <sup>2</sup> Ku ve'e je Jesús pyítsum jem barco jootm, van'it tse'e to'k je yaa'tyajk vyinkutámiji juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Jem tse'e chaa'n joma ve'e je oo'kpa ñaxtákada. <sup>3</sup> Ax jep tse'e oo'kpa aajntkup chuuna y'ijit; ni je cadena maata tse'e pan kya'o'yixju jetse'e tsum duyak'ítut, <sup>4</sup> kux may náxani ve'e jyayakcadenatsum vye'na jem kya'm jets jem tyékum, jetse'e dutukpojtikúx je cadena; ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e duyakyójut. <sup>5</sup> Ijtp tse'e jóvum xaaj jóvum tsooj y'aya'axy vyídut jem tonun viinm tonun kajxm jets joma ve'e je oo'kpa aajntk, jetse'e je tsaaj ñatyuknaajxa'ajkaja. <sup>6</sup> Jékum jatyna tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e je yaa'tyajk y'ixji jetse'e noomp je Jesús divinkutami jetse'e divinkoxkteni. <sup>7</sup> Van'it tse'e makk dumukajts, jetse'e dunuujmi:

—¿Ti katsts uu'me'e njayejpump?, Jesús, je Kajxmit je y'Onuk, je Nte'yam je Myajntk. Je Nte'yam kajx ats mitse'e nmunoo'kxtuk, kadi ats xtsaachtún.

<sup>8</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ kux ñuujminupe'e je Jesús je ko'oyjáyuvap jidu'um:

—¡Ko'oyjáyuvap, písumdini jem ya jayu jya'vin kajxm!

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús je yaa'tyajk du'amotutuvi:

—¿Tise'e mxaaj?

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Miijl Am atse'e nxaaj kux va'ajts numay aatse'e.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús ooy dutunmunoo'kxtk jets ka'a ve'e jékum dukéxut je ko'oyjayuvaptajk.

<sup>11</sup> Tamji tse'e jya'kxta vye'na numay je keem jem tonun viinm, <sup>12</sup> jetse'e je ko'oyjayuvaptajk je Jesús dumunoo'kxtkti:

—Pakexu aats to'k aaj xim joma ve'e je keem jets aats je'e ve'e ntuktákat.

<sup>13</sup> Yakjajtuxjudu tse'e je Jesús. Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap pyítsumdini jem je yaa'tyajk jya'vin kajxm jetse'e je keem dutuktajkidi; numejtsk miijl jo'n tse'e y'ijtti je keem. Van'it tse'e nujom je keem kyusnoomdi jem tonun viinm jetse'e y'ano'midi jem maja na'akaya jootm. Jep tse'e ñax'oo'kkajxtini.

<sup>14</sup> Ku ve'e du'ixti je keem íxpada, noomp tse'e ñajkxti jetse'e ojts du'avanva'kxta jem kajpun jootm jets jem kam jootm. Je numay jayu tse'e ojts du'ixta juu' ve'e toojnju kojtsju. <sup>15</sup> Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je Jesús, van'it tse'e du'ixti je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm tuy'it je ko'oyjáyuvap. Jem je'e ve'e chuuna xáxani jets óyani je vyinma'yun. Van'it tse'e cha'kidi. <sup>16</sup> Pan pan jatye'e du'ixtu, je'e tse'e tukmumaajntykjudu vintsó ve'e jyajtti je keem jets je yaa'tyajk juu' ve'e

je ko'oyjáyuvap tuñuvaatsjini. <sup>17</sup> Van'it tse'e je jayu dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e dutukvaatsnit je y'itta je ñaaxta.

<sup>18</sup> Ku ve'e je Jesús tyajki jem barco jootm, van'it tse'e je yaa'tyajk juu' ve'e je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxm tuy'it, je'e tse'e munoo'kxtkju jetse'e dumaadat. <sup>19</sup> Ax ka'a tse'e je Jesús duyakjajty. Jidu'um tse'e dunuujmi:

—Najkxu jem mtak'am joma ve'e je mjayu, jem tse'e xtukmumaaydukut ti maa'yune'e je Maja Vintsán tumto'nuxju jets vintso je'e ve'e tumtukma'atju.

<sup>20</sup> Jem kajpun kajxmda juu' ve'e jem decápolisit y'it jootm, jem tse'e je yaa'tyajk ñujkx jetse'e du'amaajntykva'kxy nujom juu' ve'e je Jesús tyoon je'e kajx. Atuva atoki tse'e dutuktaandi.

*Je Jairo je ñaax jets je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús je vyit dutoon*

*(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)*

<sup>21</sup> Ku ve'e je Jesús vyimpijtnuva jem barco jootm jeja jado'k maja na'akaya pa'ayi, van'it tse'e numay je jayu ñay'amojkijidi joma ve'e je'e.

<sup>22</sup> Van'it tse'e to'k je jayu ñuje'yji juu' ve'e jep tsaptujkp dunuvintsánip, Jairo je'e ve'e xyaaj. Ku ve'e je Jesús du'ix, van'it tse'e divinkoxkteni, <sup>23</sup> jetse'e ooy dutunmunoo'kxtk. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Oo'kuvaannupe'e ats je mpi'k naax. Ja'mu to'k aaj jetse'e je mka'aj xtuknukónut, ve'em tse'e jyotkada'akut, jetse'e jyaa'kjoojntykat.

<sup>24</sup> Van'it tse'e dumaadi. Je numay jayu tse'e je Jesús myaatnajkx jetse'e dutun'atijmojktini.



25 Jem tse'e to'k je ta'axtajk vye'na juu' ve'e makmejtsk joojntani dujayejpp je vinnujkxju pa'am. 26 Távani tse'e je ta'axtajk ooy tyunyaktsaachpaa'tjada numay je tso'yivatajk jets távani ve'e dutukmujokyajxni nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp, ax ni vinxupa tse'e kyajotkada'aky, nuyojke'e y'oo'ktúv. 27 Ta tse'e dumotu vye'na ti ve'e je Jesús tyuump kyajtsp, jetse'e je ta'axtajk jy'e'y joma ve'e je Jesús jep ñaadup tsov jeja numay jayu akujk, jetse'e je vyit dutoojnji. 28 Jidu'um tse'e ñaña'muxji: Tun koojyji xa ijk atse'e kuntán xi vyit, jotkada'akupts atse'e. 29 Ku ve'e je vyit dutaajn, tun jatyji tse'e je pya'am y'atúvini jetse'e je ñi'kx je kyopk duja'vi jets ta ve'e je pa'am ñuva'achju. 30 Ku ve'e je Jesús dunuja'vi jets ta ve'e je myakkin duyaktún, van'it tse'e vya'kumpijit joma ve'e je numay jayu, jetse'e vyaajñ:

—¿Pan tse'e ats ya nvit tudután?

31 Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—M'ixp xa mitse'e jets je numay jayu ve'e m'atijmojkjup, jetse'e mva'añ: “¿Pants atse'e tuxtán?”

32 Van'it tse'e je Jesús je numay jayu duvin'ix'apitsumkujx, je'e ve'e y'ixuvaampy pan pane'e toojnju. 33 Van'it tse'e je ta'axtajk tyuntsa'kini jetse'e nunmíppnup je Jesús duvinkoxkteni, jetse'e tyúvam juu' duvaajnji kux ñuja'vipe'e vintso ve'e jyotkadaakni. 34 Jetse'e je Jesús ña'muxji:

—Ta xa ve'e mjotkadaakni je'e kajx ku atse'e tuxjaanchjáva. Najkxni to'k aaj to'k joot. Tsotse'e m'ijtnit.

<sup>35</sup> Kojtspna tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e je jayu ñuje'yjidi, jeme'e je tsaptujkpit je ñuvintsán tyak'am choo'ndi, jetse'e vyaandi:

—Távani xa ve'e je mnaax y'aa'k. ¿Tyajxse'e xjaa'k'atsu'ux ya yak'ixpajkpa?

<sup>36</sup> Ax tun koojyji tse'e je Jesús dumotu jets ti ve'e yakvaajnjp je tsaptujkpit je ñuvintsán, van'it tse'e dunuujmi:

—Kadi mtsa'aga. Koojyji atse'e xjaanchjávat.

<sup>37</sup> Ax ni pana tse'e dukayakjajti jetse'e pyanajxjut, je Peedroji ve'e jets je Santiago maat je Juan juu' ve'e je Santiago je y'uts. <sup>38</sup> Ku ve'e je Jesús jy'e'y jem je tsaptujkpit je ñuvintsán tyak'am, van'it tse'e du'ix jets jeme'e je jayu ooy tyunne'emda, tyunya'axta, tyuntsaachvinmáya.

<sup>39</sup> Ku ve'e je Jesús tyajki jep tujkp, van'it tse'e ña'muxjidi:

—¿Tyajx tse'e mne'emda jetse'e mya'axta? Kux ya kiix ónuk, ka'a xa ya'a ve'e y'aa'ka, maapji ya'a ve'e.

<sup>40</sup> Jetse'e dunuxiikti dutukxiikti. Van'it tse'e je Jesús duyakpitsumkujx je jayu. Van'it tse'e dumaadi je ónuk je tyee' je tyaak jets je y'ixpajkpatajk juu' ve'e myaadidu, jetse'e tyajki joma ve'e je kiix ónuk mya'aj. <sup>41</sup> Van'it tse'e je kiix ónuk je kya'aj dukoojnukji jetse'e dunuujmi:

—Talita, cumi. (Ax jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, kiix ónuk, mits atse'e nnuujmip, pojtukni.)

<sup>42</sup> Ax tun jatyji tse'e je kiix ónuk pyojtukni jetse'e yo'y'ukvaanni, kux makmejtsk joojntani ve'e. Atuva atoki tse'e tyuntaandi je jáyuda.

<sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús mak ña'muxjidi jets ni pana

ve'e dukavaajnjadat, jětse'e dupavaajñ jětse'e je kiix ónuκ duyakkáydat.

## 6

*Ku je Jesús vye'na jep Nazaret  
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús chaá'n jem, van'it tse'e vyimpijtni jem tyak'am, panajkxjudu tse'e je y'ixpajkpatajk. <sup>2</sup> Ku ve'e je poo'kxtkun xaaj dupaaty, van'it tse'e yak'ixpajk'ukvaajñ jep tsaptujkp. Je numay jayu tse'e amotunajxjudu jětse'e atuva atoki tyaandi. Jidu'um tse'e ñavyaajnjidi:

—¿Jomas ya'a ve'e ya jayu ya nuja'vin dupuk jětse'e ve'em kyats? ¿Ti nuja'vin ya'a ve'e tuyakma'a? ¿Vintso ve'e y'o'yixju jětse'e je majin dutún? <sup>3</sup> Ya'a xa ve'e je tsejtspa juu' ve'e je María je myajntk, je Santiago maat je José je y'ajch, je Judas maat je Simón je y'ajch. Yaja tse'e chaanada ya'a ya kyiiix utsta uu'm maatta.

Je'e kajx tse'e duviijnkl'íxti je Jesús. <sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Otyun joma tsova xa ve'e yakvintsa'aga je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, jeejyji ve'e kyayakvintsa'aga joma ve'e je y'it je ñaax, joma ve'e je jyuu't je myugo'ok, jets joma ve'e je jyaajñ je tyajk.

<sup>5</sup> Ax ka'a tse'e je Jesús y'o'yixji jětse'e jem je majin dutónut, je'ejyji ve'e ku ve'e je kya'aj dutuknukaajñ vinkex je pa'am jayu jětse'e duyakjotkadaakni. <sup>6</sup> Atuva atoki tse'e tyaajñ je Jesús ku ve'e du'ix jets ka'a ve'e jyaanchjávajada;

kajpun kajpun tse'e ñujkx jetse'e je jayu duyak'ixpuk.

*Ku je Jesús du'akejxva'kxti je y'ixpajkpatajk ka'amaayva*

*(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaxmujk je ñumakmejtsk ixpajkpada, jetse'e du'akejxva'kxti numejtsk jaty, jetse'e dumoojy je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumdat jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>8</sup> Van'it tse'e dutukpavaajñ je y'ixpajkpatajk:

—Ka'a tse'e ti xmutsoo'ndat juu' ve'e m'ajootadap jeja too' aajy, ka'a tse'e xmutsoo'ndat je tsapkaaky, ka'a tse'e je apajkin, ni ka'ava tse'e je meen. Je mtajkji ve'e mpakáptap <sup>9</sup> jetse'e je mka'ajk xtukva'agadat, jets to'k ni'kxji ve'e je mvit xmunajkxtat juu' ve'e mjayejptup.

<sup>10</sup> Van'it tse'e dujaa'knuujmi:

—Kujyajomatujka tse'e mtákadat, jeja tse'e mnamyáyjadat pan vinxup xaaj ve'e mtánada.

<sup>11</sup> Ax pan pan tse'e mkakuvajkjudup uk mkah'amotunaxuvaajnjudup, mtsoo'ndinup tse'e jem jetse'e xvinxíttat je mtekta jetse'e vyánukut je naxvay juu' ve'e tuxpava'akta jem kyajpun jootm, ve'em tse'e dunujávadat jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup. Tyúvam xa atse'e nva'añ, nuyojke'e je jayu je tsaachpaatun yakmooydinit ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ydinit jets ni ka'a ve'e je sodómait jets je gomoorraít jáyuda.

<sup>12</sup> Van'it tse'e choo'ndi je y'ixpajkpatajk ka'amaayva jetse'e je jayu dunaajmada jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasooktinit je kyoy joojntykinda. <sup>13</sup> Yakpítsumduva tse'e

je ko'oyjáyuvap jem nūmay je jayu jya'vin kajxmda jětse'e dupaajmjada je olivos aceite jem nūmay je pa'am jayu ñi'kxmda kyojmda jětse'e duyakjotkadaaktini.

*Ku je Yaknapejtpa Juan y'oo'kni  
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)*

<sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús je myajin vya'kxtk, van'it tse'e je yakkutojkpa Herodes dumotu. Jeme'e je jayu juu' ve'e vaandu:

—Je Yaknapejtpa Juan xa je'e ve'e, je'e tse'e joojntypajknuva jětse'e Jesús ñatyijju, je'e kajx tse'e y'o'yixju jětse'e je majin dutún.

<sup>15</sup> Jempa tse'e pan pane'e vaanduvap:

—Je Elías xa je'e ve'e.

Nay jempa tse'e pan pane'e vaanduvap:

—Je'e xa ve'e nuto'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, ve'em ax jo'n je jujpit jáyuda juu' ve'e ijttu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada.

<sup>16</sup> Ax ku tse'e je yakkutojkpa Herodes je kats dumotu, van'it tse'e vyaajñ:

—Je Juan xa je'e ve'e juu' atse'e nyakjayyukpojxjini, je'e tse'e joojntypajknuva.

<sup>17</sup> Ve'em tse'e vyaajñ kux viinme'e je Herodes je Juan duyakjamyajtsji jětse'e duyakjapyoxuntakpaajmji, jětse'e duyakjachoojmji. Ve'em tse'e dutuujn je ta'axtajk Herodías kajx juu' ve'e pyajknu, je y'uts Felipe je ñuda'ax je'e ve'e y'ijj. <sup>18</sup> Jidu'um tse'e je Juan je Herodes dunuujmji:

—Ka'a xa ve'e je pava'nun duyakjaty jětse'e xpákut je m'uts je ñuda'ax.

19 Ax je ta'axtajk, myu'ejkjupts je'e ve'e je Juan, chajkpts je'e ve'e jetse'e je Juan y'oo'kut; ax ka'anum tse'e y'o'yixju 20 kux cha'kipe'e je Herodes je Juan. Kux ñuja'vipe'e jets je Nte'yam je jyayu je'e ve'e jets tuv je'e ve'e je jyáyuvin je jyoojntykin, je'e kajx tse'e dukayakjaty jetse'e je Juan y'oo'kut. Chojk tse'e je yakkutojkpa jetse'e du'amotunáxut juu' ve'e je Juan kyojts; ax ooy tse'e tyunnavyinma'yunmooyji vinnaajknáx ku ve'e ve'em dutuujn.

21 Ax je'y tse'e je xaaj ku ve'e y'o'yixji je ta'axtajk jetse'e je Juan y'oo'kut, van'it je'e ve'e jyajty ku ve'e je Herodes je kye'xtkun xaaj dumaja tun vye'na. Yakjayukaay tse'e je Herodes. Jem tse'e je ñuvinténivatajk, jem tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánidup kakmiijl jaty je tojpatajk, jempa tse'e pan pan jatye'e dunumájidup jem galiléait y'it jootm. 22 Kaaydup tse'e vye'nada, van'it tse'e tyajki je Herodías je ñaax jetse'e y'ejts. Ooy tse'e dutuntsojja'vidi je yakkutojkpa Herodes jets pan pan jatye'e myaatkaaydup myaat'ooktup vye'na. Van'it tse'e je yakkutojkpa dunuujmi je kiixuta'ax:

—Amótuvu ats pan ti ve'e mtsajkp, kux nyákup atse'e.

23 Van'it tse'e je Nte'yam duyaknajxy jetse'e vyaannuva:

—Nujom tse'e pan vinxup atse'e x'amotu, nyákupts atse'e, jyakojkmam atse'e nyákut je nkutojkun.

24 Van'it tse'e je kiixuta'ax vya'kpítsum jetse'e ojts je tyaak dumaatnakyátsju, jetse'e du'amotutuvi:

—¿Tis atse'e kun'amotu?

Van'it tse'e je tyaak y'atsaajv:

—Amótvuvu je Yaknapajtpa Juan je kyuvajk.

<sup>25</sup> Jaty aa'k tse'e je kiixuta'ax tyajkinuva joma ve'e je yakkutojkpa. Van'it tse'e du'amotu:

—Ve'e atse'e ntsajkp jetse'e uxyam jaty xyákut jem plato jootm je Yaknapajtpa Juan je kyuvajk.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je yakkutojkpa tyuntsaachv-inmapyujk. Ax ka'a tse'e dukojstikutsuva'añ kux távani ve'e je Nte'yam duyaknaxy vye'na jets távani ve'e je jayu du'amotunaxta juu' ve'e myaatkaaydup myaat'ooktup vye'na. <sup>27</sup> Je'e kajx tse'e tun jatyji to'k je tyojpa dukejx jetse'e najkx je Juan je kyuvajk duyaktsaa'n. <sup>28</sup> Van'it tse'e je tojpa ñujkx jetse'e ojts duyukpux jep poxuntujkp, jetse'e duyaknujkx je kyuvajk jem plato jootm, jetse'e dumoojy je kiixuta'ax. Van'it tse'e je kiixuta'ax je tyaak dumoojy je Juan je kyuvajk.

<sup>29</sup> Ax ku tse'e je Juan je y'ixpajkpatajk dumótudi, van'it tse'e jye'ydi jetse'e ojts duyaktsoo'ndini je ñi'kx je kyopk, jetse'e duyaknaxtajkidini.

*Ku je Jesús je jayu duyakkaajy numugooxk miijl naxy*

*(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

<sup>30</sup> Van'it tse'e je kukatsivatajk vyimpijtini joma ve'e je Jesús jetse'e duvaajnidi pan ti jatye'e ojts dutonda jets vintso ve'e je jayu duyak'ixpajkti.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ja'mda apuk jetse'e vee'n mpoo'kxumdat.

Ve'em tse'e vyaajñ kux je numay jayu ve'e navyinnajxjup navyintajkijup, ka'a ve'e y'avaatsuvada jetse'e kyáydats. <sup>32</sup> Ax van'it tse'e aje'ejyjida dupajkti to'k je barco jetse'e ñajkxti

joma ve'e kyapantsuuna. <sup>33</sup> Numay tse'e du'ixti ku ve'e choo'ndi jetse'e du'ixkajpti je Jesús. Van'it tse'e noomp ñajkxti je numay jayu, jem tse'e may kajpun kajxm choo'nda, jetse'e too'vajkp jye'lydi je numay jayu jets ux'ook juu' ve'e jem barco jootm najkxtu. <sup>34</sup> Ku ve'e je Jesús jem barco jootm vya'kpítsum, van'it tse'e du'ix je numay jayu, yaktukmo'ttu tse'e kux ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je carnero juu' ve'e je vyinténiva ka'ijtuxjudup. Van'it tse'e je jayu duyak'ixpujk, may viijn tse'e juu' jaty duvaajnjadi. <sup>35</sup> Ax ku tse'e je it tyánayini, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi. Van'it tse'e je Jesús dunuujmidi:

—Tánani ve'e uxyam ya it jets ka'a tse'e yaja pyantsuuna. <sup>36</sup> Pakejxtini to'k aaj ya jáyuda jetse'e ñajkxtat jem kam jootm jets jem kajpun kajxm juu' ve'e tamanaat, ve'em tse'e je kyaaky je tyojkx dujóydat, kux ka'a ve'e dumaadada ti ve'e kyáydap jya'kxtap.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Miits ya'a ve'e myakkáydap.

Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'atsoojvjidi:

—¡Mejtsk mókupx xaaj numutún jo'n xa ve'e je meen dutsak jetse'e je tsapkaaky yaktukjóyut jetse'e ya jayu kyáydat!

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vinxup tse'e jep je mtsapkaakya? Ixta n'it.

Ku tse'e dunuja'vidi, van'it tse'e vyaandi:

—Mugooxk xa jepe'e je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús dutukpavaandi jetse'e je jayu duyak'ajxtuktat jem tsoots kajxm to'k jaka'a



jaty. <sup>40</sup> Ajxtktu tse'e je jayu to'k jaka'a jaty, numókupx jaty jets nuvujxtkupxuk majk jaty. <sup>41</sup> Van'it tse'e je Jesús dukoojnuuk mugooxk je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx. Van'it tse'e jem tsajm tso pyat'ix jetse'e je Nte'yam dukukojtsji. Van'it tse'e je tsapkaaky dutojkva'kxy jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk jetse'e je jayu dutukvinkukáyadat. Yakva'kxpa tse'e je Jesús mejtsk je ajkx, jetse'e je y'ixpajkpatajk anañujoma dumokyujx. <sup>42</sup> Ax nujom tse'e je jayu kyaaydi jetse'e kyooxjidi. <sup>43</sup> Ku ve'e je jayu kyakyajxti, van'it tse'e dupakmojktini jamakmejtsk kach je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax juu' ve'e vintaannu. <sup>44</sup> Juu' jaty tse'e kaaydu, numugooxk miijlts je'e ve'e y'ijtti je yaa'tyajkta.

*Ku je Jesús yo'y jem nani'kxm  
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)*

<sup>45</sup> Jatyji tse'e je Jesús dupavaajñ je y'ixpajkpatajk jetse'e tyákadat jem barco jootm jetse'e ñajkxtat jem jado'k ado'om maja na'akaya pa'am joma ve'e je kajpun juu' ve'e Betsaida duxaaj, je'e tse'e najkxtap namvaate'e je Jesús je numay jayu dupakejxtini. <sup>46</sup> Távani tse'e je numay jayu dupakejxtini vye'na, van'it tse'e je Jesús dujaa'kvimpejt je tonun jetse'e ojts chapkats. <sup>47</sup> Ku ve'e je it kyoo'tsini, jem tse'e vye'na je barco maja na'akaya jootm; ax je Jesús, jéjats je'e ve'e naxkujx naaydum. <sup>48</sup> Van'it tse'e je Jesús du'ix jets noo'kxtinupe'e ku ve'e dujapakaa'pta je barco, kux je makk poj ve'e vinkumi'nijidup. Jado'k ma'ajum jo'n tse'e vye'na, van'it tse'e je Jesús pyanajkxjidi, jem tse'e nani'kxm yo'oy,

ukvinnaxuvaajnjūdup tse'e. <sup>49</sup> Ax ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'ixti jets jeme'e nani'kxm yo'yp myets, ve'em tse'e vvinmaaydi jets jado'k itumit jayu je'e ve'e. Van'it tse'e y'akaa'stkti, <sup>50</sup> kux anañujoma ve'e du'ixti jetse'e cha'kidi. Ax jatyji tse'e je Jesús myukojsjidi, jetse'e ña'muxjidi:

—jot'amájada, ats xa jeja, kadi mtsa'agada!

<sup>51</sup> Van'it tse'e je Jesús tyajki je'e maatta jem barco jootm. Tun jatyji tse'e pyoj'atúvi. Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk atuva atoki tyuntaandi, <sup>52</sup> ka'a ve'e duvinmótudi ti ve'e je Jesús tyoon ku ve'e dutojkva'kxy je tsapkaaky jetse'e je numay jayu duyakkaajy, kux makke'e je kyuvajkta.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky je pa'am jáyuda jep  
Genesaret  
(Mt. 14.34-36)*

<sup>53</sup> Ku ve'e dutuknajxti je maja na'akaya, van'it tse'e jye'ydi jem genesarétit y'it jootm. Jem tse'e je byaarco dukuvaa'ndi jeja napa'ayi. <sup>54</sup> Ax ku tse'e pyítsumdi jem barco jootm, jatyji tse'e je jayu je Jesús du'ixkajpti. <sup>55</sup> Van'it tse'e y'anomva'kxti jem tsov jetse'e je Jesús je pa'am jayu dutuknūajkxti jem maajntkun kajxm pan joma tso ve'e dumótuda jets jeme'e je Jesús vyíduť. <sup>56</sup> Jyajomakajpunkujxa tse'e je Jesús tyajki ukpu joma ve'e ñajxy jem kam jootm, jem tse'e dupaamdi too' am je pa'am jayu jetse'e dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e duyakjátut jetse'e yaktoojnjat kujyavitupaa'vjya. Ax pan pan jaty tse'e dutoõndu je Jesús je vyit, jotkadaaktinu tse'e.

## 7

*Kyo'oyja'vipe'e je Jesús ku ve'e je jayu dukakutyún je Nte'yam je pyava'nun  
(Mt. 15.1-9)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk ñay'amojkijidi joma ve'e je Jesús, jem tse'e Jerusalén choo'nda. <sup>2</sup> Ax jem tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk juu' ve'e kaaydu, ka'ats je'e ve'e too'vajkp kyapojti joma vaat je kyatajks ax jo'n je jujpit jayu je pyava'nunda, yaktijpaps je'e ve'e je jáyuda jets ka'a ve'e vya'ajtsada je kya'aj. Íxjudu tse'e je fariseotajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk. <sup>3</sup> Kuxe'e je fariseotajk jets nujom je israeejit jayu duyak'itta je pava'nun juu' ve'e je jujpit jayu yakta'nuxjudu; pan ka'a ve'e kyapojta je kyatajks paat ax jo'n je jujpit jayu je pyava'nunda, ka'a tse'e kyayda. <sup>4</sup> Ax ku tse'e vyimpjittini jep maa'y jaatp, pan ka'a ve'e too'vajkp ve'em kyapojta, ka'a tse'e kyayda. Ax ve'em tse'e duyak'itta ti jaty viijnk pava'nun, ax jo'n je tuk'a'ooguin jets je oo'y yakpuj, je pojxun to'ts jets je maajntkun. <sup>5</sup> Van'it tse'e je fariseotajk maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk du'amotutúvidi je Jesús:

—¿Tyajx tse'e ya m'ixpajkpatajk dukatonda ax jo'n je jujpit jayu je pava'nun xyaktaajnjimdi jetse'e ve'emji kyayda? Ka'a tse'e je kya'aj duyakva'atsta.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Mejts'aahta mejtsjootta. Oye'e miits kajxta je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías du'ava'ni.

Jidu'um tse'e dujatyaañ juu' ve'e je Nte'yam kyojts:

Y'amji xa ve'e ya jayu ats xvinjávada  
xvintsa'agada,  
ax xtukmujékumidupts atse'e je jyootta je  
jya'vinda.

<sup>7</sup> Tónaji xa je'e ve'e ñatyijjada jets xvinja'vidup xv-  
intsa'kidup ats je'e ve'e,  
tyuk'íxtupts je'e ve'e je jayu je pyava'nunda ax jo'n  
ats je mpava'nun kuy'ijt jo'n.

Jidu'um tse'e je Isaías dujatyaañ. <sup>8</sup> Mpanajkxtup  
xa ve'e je jayu je pyava'nunda, ve'em ax jo'n je  
tuk'a'ooguin jets je oo'y yakpuj, jets juu' jatye'e  
viijnk pava'nunda. Kux tse'e ve'em xtonda,  
mmasooktup tse'e je Nte'yam je pyava'nun.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaañ:

—iōoy xa miitse'e xtunjatta vintso ve'e je  
Nte'yam je pyava'nun xyakma'atta je'e kajx  
jetse'e ve'em xpanajkxta je pava'nun juu' ve'e  
je jujpit jayu myakta'nuxjudu! <sup>10</sup> Kux jidu'ume'e  
vya'añ je Moisés je pyava'nun: “Vintsa'agada je  
mtee' je mtaak.” Vaampap tse'e jidu'um: “Pan  
pan tse'e je tyee' ukpu je tyaak dūvinkojtspejtp,  
kutúkanits je'e ve'e je y'oo'kun.” <sup>11</sup> Jets miitse'e  
mvaandup jets o'yipe'e jetse'e je jayu je tyee'  
ukpu je tyaak dunaajmat: “Ka'a xa atse'e  
x'uk'o'yixjini jets ats mitse'e mputákat, kux  
nujome'e juu' atse'e n'ixp njayejpp, je Corbaants  
je'e ve'e.” (Jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, je  
Nte'yam yaktukmuyax.) <sup>12</sup> Ax ve'emts miitse'e  
xkayak'óyada jetse'e je jayu je tyee' ukpu je tyaak  
duputákat, <sup>13</sup> myaktaandupe'e je Nte'yam je  
y'ayook ax jo'n kúkyatuujn ku ve'e xpanajkxta

je jujpit jayu je y'avintso pava'nunda. Jéjava tse'e may viijn juu' ve'e nay ve'em mtoondup.

<sup>14</sup> Jado'k nax tse'e je Jesús d̄uyaxmojknuva je numay jayu, jetse'e d̄unuujmidi:

—Amotunaxta anañujoma jetse'e xvinmótudat.

<sup>15</sup> Pan ti ve'e je jayu kyaayp jyu'kxp, ka je'e kajxapts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp. Juu' tse'e jem je jayu jya'vin kajxm tsoo'mp ka óyap, je'e kajxts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp.

<sup>16</sup> Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

*Ka je ka'yun je ja'kxun kajxape'e je jayu y'it jep tokin jaatp*

*(Mt. 15.10-20)*

<sup>17</sup> Ku ve'e je Jesús pyítsum jem numay jayu akojkm, van'it tse'e jep tujkp tyajki, jetse'e je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi pan vintso ve'e yakkojtsva'ach juu' ve'e tyukmu'a'ixmojki.

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Nay ve'empats miitse'eda, ¿ka'a ve'e xvinmótuda? ¿Ka'a ve'e xnujávada jets jyatía pan ti ve'e je jayu kyaayp jyu'kxp, ka je'e kajxapts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp?, <sup>19</sup> kux ka jemap je'e ve'e jya'vin kajxm ñujkx, jeme'e jyootm, jetse'e ñaxy.

Ax ve'em tse'e je Jesús dukojtsvaach jets nvaate'e je jayu dukáydat duja'kxtat nujom je kaaky je ju'kx, va'ajtsanits je'e ve'e.

<sup>20</sup> Vaampa tse'e jidu'um:

—Juu' tse'e je jayu jem jya'vin kajxm tsoo'mp ka óyap, je'e kajx tse'e je jayu y'it jep tokin jaatp,

<sup>21</sup> kux jeme'e jya'vin kajxm chaa'n je ko'oy

vinma'yun, van'it tse'e je jayu je navyajkun duyakvintsakintókida, je kats dutukmaatjayépta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayeiptup, yakjaju'oo'kta, myee'tsta, <sup>22</sup> juu' dunas'ayóvada, je kyo'oy je'e dutonda, je jayu dūvin'aa'nda, dukatuktso'otyónda juu' ve'e tyoondup ka óyap, vyintókada, vyinkojtspéttá, ñamyájajada, ka vintúváp y'itta. <sup>23</sup> Jem tse'e je jayu jya'vin kajxm nujom ya ka óyap chaá'n, je'e kajxts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp.

*To'k je sirofeníciat ta'axtajk juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vi*

*(Mt. 15.21-28)*

<sup>24</sup> Jem tse'e je Jesús choo'nni jetse'e ñujkx jem tiirovit jets sidoonit y'it jootmda. Van'it tse'e jep tujkp tyajki, ka'a ve'e du'uktsajk jetse'e je jayu kuy'ixji kuñuja'viji. <sup>25</sup> Jatyji ve'e dumotu to'k je ta'axtajk juu' ve'e jem je ñaax jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Van'it tse'e je ta'axtajk je Jesús dūvinkutamí jetse'e dūvinkoxkteni. <sup>26</sup> Ax ka'a tse'e je ta'axtajk y'israeejlitjáyuva, sirofeníciat jayu je'e ve'e. Je'e tse'e je Jesús dumunoo'kxtk jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumut jem je ñaax jya'vin kajxm. <sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Pan mputákap ats mitse'e jets ka'a ve'e je israeejlit jáyuda, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je pi'k ónu'k je kyaaky yakpujka jetse'e je ok yakma'a.

<sup>28</sup> Ax van'it tse'e je ta'axtajk y'atsaajv:

—Ve'emam xa je'e ve'e. Jyave'ema tse'e, kyamy-ojktupts je'e ve'e je ok jep mesa pa'tkup juu' ve'e je pi'k ónu'k y'uxkaaydup.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Naj̄kxni, oy xa ve'e tum'atsav. Távani tse'e je ko'oyjáyuvap pyítsumni jem je mnaax jya'vin kajxm.

<sup>30</sup> Ax van'it tse'e ñaj̄kxni jem tyak'am, jetse'e dupaaty je ñaax myaanni jem maajntkun kajxm, távani ve'e je ko'oyjáyuvap pyítsumni jem jya'vin kajxm.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e nat jets atán*

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús choo'nni jem Tiro, jetse'e jem sidoonit kyajpun kajxm ñajxy. Van'it tse'e tyajki jem decápolisit y'it jootm jetse'e jye'y jeja galiléait myaja na'akaya pa'ayi. <sup>32</sup> Van'it tse'e to'k je jayu duyakje'ydi juu' ve'e nat jets atán, jetse'e dumunoo'kxtkti jetse'e je kya'aj dutuknukónut.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaknujckx apuk je jayu, je numay jayu ve'e vyinva'kvaats, jetse'e je kya'ónuk du'akoo'pi jep je jayu tyaatskup. Van'it tse'e je chuj dutuktaajn jem je jayu tyotskajxm, <sup>34</sup> jeme'e tsajm tso pyat'ix, myajxej, jetse'e vyaajñ:

—¡Efata! (Jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, ava'atsu.)

<sup>35</sup> Ax jatyi tse'e je tyaatsk va'an mejtsk ado'om y'avaach jetse'e yónukiva je tyoots, jetse'e oy kyojtsni. <sup>36</sup> Van'it tse'e je Jesús je numay jayu makk dutuknuujmidi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat. Ax ka'a tse'e ve'em dutoondi, nuyojke'e dutun'avanva'kxtini. <sup>37</sup> Atuva atoki tse'e je jayu dutuntuktaandi jetse'e vyaandi:

—Nujom xa ya'a ve'e oy dutún, yakmotupujkpts ya'a ve'e je nat jayu jetse'e je oom jayu duyakkajtspúk.

## 8

*Ku je Jesús je jayu duyakkaajy numaktaaxk miijl naxy*

*(Mt. 15.32-39)*

<sup>1</sup> Ve'em tse'e jyajtpa van'it, jetse'e numay je jayu ñay'amojkijiduva, ka'a ve'e tii ti ve'e kyáydap jya'kxtap. Van'it tse'e je Jesús duyaxmujk je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuujmidi:

<sup>2</sup> —Ntukmo'ttup xa atse'e ya numay jayu kux toojk xaajani ve'e y'itta ats maat, ka'a tse'e tii ti ve'e kyáydap jya'kxtap. <sup>3</sup> Jets pan mpakejxtinupts atse'e ve'emji jem tyak'amda yu'oo'kjup, jeja tse'e too' aajy je yooj yaknoo'kxjidiniit, kux jeme'e je jayu juu' ve'e jékum tsoo'ndu.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'atsoojvjidi:

—¿Jómase'e je tsapkaaky choo'nūt jets ya'a ve'e kyáydat?, kux ka'a xa ve'e yaja pyantsuuna.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vinxup tse'e jep je mtsapkaakya?

Jetse'e y'atsoovdi:

—Vuxtojtuk.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dupavaajñ jetse'e y'ajxtuktat jeja naxkujx. Ku ve'e y'ajxtkti, van'it tse'e dukaaajy vuxtojtuk je tsapkaaky. Van'it tse'e je Nte'yam dukukojsji jetse'e dutojkva'kxy je tsapkaaky, jetse'e je y'ixpajkpatajk dumoojy, je'e tse'e je numay jayu dutukvinkuka'yidu. <sup>7</sup> Jeppa tse'e to'k mejtsk je pi'k ajkx dumaadiduva vye'na. Van'it tse'e dukunuu'kx, jetse'e dupavaajñ jetse'e je ajkx dumoojyduvat je numay jayu. <sup>8</sup> Kaaydu tse'e je jayu, jetse'e kyooxjidi. Van'it tse'e dupakmojktini javuxtojtuk kach je tsapkaaky



kunax j̄ets j̄e ajkx kunax; <sup>9</sup> ax n̄umaktaaxk miijl jo'n tse'e y'ij̄tti j̄e yaa'tyajk juu' ve'e kaaydu. Van'it tse'e j̄e Jesús j̄e n̄umay jayu d̄upakejxtini, <sup>10</sup> j̄etse'e tyajki j̄em barco j̄ootm maat j̄e y'ixpajkpatajk; j̄em tse'e dalmanútait y'it j̄ootm ñajkxti.

*Ku j̄e fariseotajk du'amótudi j̄e tsajmit maja nuja'vin*

*(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

<sup>11</sup> Van'it tse'e j̄e fariseotajk j̄e Jesús d̄uvinkutámidi j̄etse'e d̄u'amótudi j̄etse'e tyo'nuxjadat j̄e tsajmit maja nuja'vin, ve'em tse'e d̄uyakn̄uke'xnatákat j̄ets j̄e Nte'yam maat j̄e'e ve'e j̄e Jesús. <sup>12</sup> Van'it tse'e j̄e Jesús myajx̄ej j̄etse'e vyaaj̄ñ:

—¿Tyajx̄ts ya'a ve'e ya jayu d̄u'amótuda j̄ets atse'e ntoojnjadat j̄e maja nuja'vin j̄etse'e ve'em juu' dujaanchjávadat? Tyúvam xa atse'e nva'añ j̄ets ka'a ve'e ya jayu j̄e maja nuja'vin d̄u'íxtat.

<sup>13</sup> Van'it tse'e d̄umasookti j̄e n̄umay jayu j̄etse'e tyajkinuva j̄em barco j̄ootm, j̄etse'e ñuj̄kx j̄em jado'k ado'om maja na'akaya pa'am.

*J̄e fariseo j̄e y'ixpajkun tse'e j̄e jayu d̄uyakvinmama'tp*

*(Mt. 16.5-12)*

<sup>14</sup> Ax jyaa'tyók̄idu tse'e j̄e Jesús j̄e y'ixpajkpatajk j̄etse'e j̄e tsapkaaky kudupaamdi j̄em barco j̄ootm, tun to'kji tse'e d̄umaadada. <sup>15</sup> Van'it tse'e j̄e Jesús tyukpavaajn̄jidi, j̄etse'e ña'muxj̄idi:

—Mnay'ixjadap tse'e j̄etse'e xkakuváktat j̄e levadura juu' ve'e j̄e fariseotajk j̄yē'eda j̄ets j̄e yakkutojkpa Herodes j̄yē'e.

<sup>16</sup> Van'it tse'e j̄e y'ixpajkpatajk ñavyaajn̄jidi:

—Je'e kajx xa ya'a ve'e ve'em vya'añ kuxe'e je tsapkaaky tunkayakmejtsumda.

<sup>17</sup> Ax ku tse'e je Jesús dunuja'vi, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dunujmidi:

—¿Tyajxse'e mva'anda jets ka'a ve'e je tsapkaaky tuxyakmetsta? ¿Ka'a ve'e xvinmótuda? ¿Ka'a ve'e xvinjávada? ¿Makke'e je mkuvajkta?

<sup>18</sup> ¿Jeme'e je mviijnada jetse'e xka'ixta? ¿Jeme'e je mtaatskta jetse'e xkamótuda? ¿Ka'a ve'e xjaa'myétsta? <sup>19</sup> Ku atse'e ntojkva'kxy mugooxk je tsapkaaky jetse'e numugooxk miijl naxy je jayu kyaaydi, ¿vinxup kach tse'e xpakmojtini je tsapkaaky kunax?

Jetse'e y'atsoovdi:

—Makmejtsk kachse'e.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Ax ku tse'e vuxtojtuk je tsapkaaky vye'na jets numaktaaxk miijl naxy je jáyuda, ¿vinxup kach tse'e xpakmojtini?

Jetse'e y'atsoovdi:

—Vuxtojtuk kachse'e.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Tyajx tse'e xkavinmótuda?

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je viints jayu jep Betsaida*

<sup>22</sup> Je'ydu tse'e jem betsáidait kyajpun kajxm. Van'it tse'e to'k je viints jayu dutuknunajkxti je Jesús jetse'e dumunoo'kxtkti jetse'e dutónut je viints jayu. <sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús je viints jayu je kya'aj dumajch jetse'e duyaknujixk jem kajpun pa'am, jetse'e je chuj dupaajmji je vyijn. Van'it tse'e du'amotutúvi je viints jayu pan

y'ixpe'e oyvinoxupa. 24 Van'it tse'e y'ixva'kxy, jětse'e vyaajñ:

—N'ixp atse'e je jayu yo'oyda; ve'em tse'e kye'exta ax jo'n je kup kuyo'ydi jo'n.

25 Van'it tse'e je Jesús vyinkuto'nijinuva, jětse'e je viints jayu je vyijjn y'o'yikajxni, jyotkadaakni, va'ajts tse'e je vyijjn dutuk'ixni nujom juu' jaty.

26 Van'it tse'e jem tyak'am dupakejxni jětse'e dunuujmi:

—Ka'a tse'e mtakat jem kajpun jootm; ni pana tse'e jem xkavaajnat.

*Ku je Pedro du'ava'ni jets je Jesús je'e ve'e je Cristo*

*(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)*

27 Van'it tse'e je Jesús chaa'n maat je y'ixpajkpatajk jětse'e najxti jem Cesarea de Filipo. Jeena ve'e too' aajy vye'nada, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk du'amotutúvidi:

—¿Vintsöse'e je jayu vya'anda, panuk atse'e?

28 Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Jem xa ve'e pane'e vaandup jets mitse'e je Yaknapejtpa Juan, jem tse'e pane'e vaanduvap jets je Elías mitse'e, ax nay jempa tse'e pan pane'e vaanduvap jets mitse'e nuto'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e jujpani oo'ktinu, ax je'ek tse'e joojntykpajknuva.

29 Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Jets miitsta, ¿vintsots miitse'e mva'anda jets pan atse'e?

Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Mits xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jětse'e yakkutojknit.

30 Van'it tse'e je Jesús tyukpavaajnjidi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat jets je'e je'e ve'e je Cristo.

*Ku je Jesús du'ava'ni je y'oo'kun  
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)*

31 Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk jidu'um duyak'ixpajk'ukvaajñ:

—Tun vinkopk je'e ve'e jets atse'e ooy ntuntsaachpaa'tut. Ka'ats atse'e xkuváktat je israeejit je myújit jáyuda, je tee'tajk je vyintsanda, jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta; xyak'oo'ktaps atse'e je jayu, ax joojn-tykpajknuvaps atse'e kutoojk xaaj, ats, je Jayu juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

32 Va'aits tse'e dukajts ya ayook. Van'it tse'e je Pedro je Jesús apuk dujavaajv jetse'e dutuknuujmi kuxe'e ve'em vyaajñ. 33 Van'it tse'e je Jesús vya'kumpijt jetse'e du'a'ixtk je y'ixpajkpatajk, jetse'e je Pedro dunuujmi:

—¡Vinva'kva'atsú ats! Mmaatnavyaa'njup xa mitse'e je Satanás ku ve'e ve'em xkats, ka'a xa mitse'e ve'em je vinma'yun xjayep ax jo'n je Nte'yam, ve'em mitse'e je vinma'yun xjayep ax jo'n je jayu.

34 Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dyaaxjidi maat je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuujmidi:

—Pan pan xa ve'e dutsojpk jetse'e y'ijtnit ats maat, va'an tse'e dumasokkajxni je y'avintso vinma'yun, je jyoot je jya'vin dumakkpámüt jetse'e chaachpaa'tut ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun du'anajkxip ku ve'e je cryuuz dupaku'u,

jēts atse'e xpamiinnit. <sup>35</sup> Kux pan pan atse'e xka-  
jaanchja'vip kuxe'e dutsa'aga jē y'oo'kun, ka'ats  
je'e ve'e dujayeput jē joojntykin juu' ve'e xa'ma  
kajx ijtp; ax pan pants atse'e ijtp xjaanchja'vip,  
oyame'e y'oo'kut ats kajx jets jē oy kats jē oy ayook  
kajxpa, je'e tse'e dujayejpnpup jē joojntykin juu'  
ve'e xa'ma kajx ijtp. <sup>36</sup> Ni vinxupa xa je'e ve'e  
jē jayu kyato'nuxjut ku ve'e duje'eikaxut nujom  
ya naxviijnit it jetse'e vyintokin it jē jayu jē jyoot  
jē jya'vin. <sup>37</sup> Ax ku tse'e jē jayu vintoki y'it,  
ka'a xa ve'e tii ti ve'e jē jayu kuduyaky jetse'e  
dujayejpnpit jē joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx  
ijtp. <sup>38</sup> Kux pan pan xa atse'e xtuktso'otyoomp  
jetse'e dutuktso'otyoompa juu' atse'e nkajtsp yaja  
ya tokinax jayu vyinkujkta juu' ve'e jē Nte'yam  
dumasooktup, ntuktso'otyoompaps ats je'e ve'e  
ku atse'e nmiinnuvat jē nTee' jē myajin maat jets  
maat jē va'ajts aangelestajk, ats, jē Jayu Juu' ve'e  
Nupaamduka Ijtp.

## 9

<sup>1</sup> Van'it tse'e jē Jesús ña'muxjidinuva:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets jēja ve'e yaja  
jē jayu juu' ve'e ka'oo'ktup, van'itnume'e ku ve'e  
távani du'ixta vye'na jē Nte'yam jē kyutojkun  
makk dumumiinni.

*Ku jē Jesús tyikts jetse'e y'ajaj y'atu'kx  
(Mt. 17.1-9; Lc. 9.28-36)*

<sup>2</sup> Kutojtuk xaaj tse'e jē Jesús duvovutsaa'n  
jē Pedro maat jē Santiago jets jē Juan, jetse'e  
je'e'ejyida duvaajv apuk joma ve'e to'k jē kopk juu'  
ve'e kajxm. Van'it tse'e tyikts jēja je'e vyinku-  
jkta, <sup>3</sup> jetse'e jē vyit ojts jyajtni ajajp ata'kxp,

va'ajts poo'p, ve'em ax jo'n je tsap'aa'pk, ve'em ax jo'n ni pana kya'o'yixju jetse'e dupojpoo'pat yaja naxviijn. <sup>4</sup> Van'it tse'e vya'kke'xti jeja je'e vyinkujkta je Elías maat je Moisés, jetse'e je Jesús dumaatnakyojtsjidi. <sup>5</sup> Van'it tse'e je Pedro je Jesús dunuujmi:

—Yak'ixpajkpa, oy xa je'e ve'e ku aatse'e yaja n'it. Va'ants aats dupumu toojk je pi'k ojts atyajk: to'k mits mje'e, jets to'k je Moisés jye'e, jets jado'k je Elías jye'e.

<sup>6</sup> Ve'em tse'e vyaajñ kux ka'a ve'e dunujava vye'na jets ti ve'e kyajtsp, tsa'kidu ve'e ooy. <sup>7</sup> Van'it tse'e to'k pak je vínuts ñuje'yjidi jetse'e yo'tsjidi; jep tse'e vínuts jaatp du'amotunajxti to'k je ayook. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ya'a xa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp. Amotunaxta juu' ve'e kyajtsp.

<sup>8</sup> Ax ku tse'e jyoo'k'ix'avíttini, ka'a tse'e du'ukpan'ixpaattini, naaydume'e je Jesús.

<sup>9</sup> Ku ve'e jem kopk viinm kyadaaktini, van'it tse'e je Jesús mak tyukna'muxjidi:

—Ka'a tse'e pan xvaajnjadat ti ve'e tux'ixta, van'ítume'e ku ve'e távani ats n'oo'kni vye'na jets atse'e njoointykpajknuvat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>10</sup> Ax kyutyoondu tse'e je Jesús je y'ayook ax jo'n yaknuujmidi. Jetse'e ñay'amotutúvijidi pan ti je'e ve'e tyijp ku ve'e je jayu jyoojntykpajknuvat.

*Je Yaknapejtpa Juan tse'e je jayu duyakvimpijt je Nte'yam maat  
(Mt. 17.10-13)*

11 Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vya'anda jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e too'vajkp je Elías myiinnuvat jets ka'a ve'e je Cristo?

12 Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Tyúvam xa je'e ve'e jets miinnuvape'e too'vajkp je Elías jetse'e nujom duyak'o'yinuvat. ¿Ax vintso tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ ats kajx?, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp. Ve'em xa ve'e vya'añ jets tsaachpaa'tup atse'e ooy jets atse'e nyakjomtónut nyaktitónut. <sup>13</sup> Ax ve'emts ats miitse'e nnaajmada, ojts xa je'e ve'e je jayu juu' ve'e ve'em ax jo'n je Elías, ax tyoonduts je'e ve'e ax jo'n dutsojkti, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ je'e kajx.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap  
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)*

14 Ku ve'e je Jesús jye'y joma ve'e je y'ixpajkpatajk juu' ve'e kapanajkxjudu jem kopk viinm, van'it tse'e du'ix jets jeme'e numay je jayu tuñaa'va'kvídutjada. Jem tse'e je y'ixpajkpatajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk ñakyojtsvintsóvjada. <sup>15</sup> Ax ku tse'e je numay jayu je Jesús du'ixti, van'it tse'e atuva atoki tyaandi jetse'e noomp du'anajkxidi, jetse'e dukojtspo'o'kxti.

16 Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e mkojtstup maat ya'áda?

17 Van'it tse'e to'k y'atsaajv:

—Yak'ixpajkpa, ta xa atse'e je nmajntk nyakmín juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap, je'e tse'e yak'oo'mjup. <sup>18</sup> Jetse'e je ko'oyjáyuvap ats je n'ónuk jyajoma dumach jetse'e duyakkitu, jetse'e jep ats je n'ónuk y'ávup pyítsum je na'a aa'pk, jetse'e je mex ñatyatskaa'tyju, jetse'e tyunkupikux. Tats atse'e njanuujma ya m'ixpajkpatajk jets jeme'e jya'vin kajxm duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap juu' ve'e yak'oo'mjup ats je n'ónuk; ax ka'a tse'e y'o'yixjada.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—¡Miits xa je'e ve'eda juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup jets ka vintúvap je'e ve'e juu' ve'e mtoondup! ¿Joma vaat atse'e njaa'kja'ítut miits maatta jetse'e njaa'kjamuténadat? Yakminda je pa'am jayu.

<sup>20</sup> Van'it tse'e duyaknajkxti. Ax ku tse'e je Jesús je ko'oyjáyuvap y'ixji, van'it tse'e je ko'oyjáyuvap je pa'am jayu makk dutunxituyoy'ly jetse'e duyaknaxvipp, jetse'e je pa'am jayu tyunnep tyunte'px jetse'e je aa'pk pyítsum jep je pa'am jayu y'ávup. <sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús je pa'am jayu je tyee' du'amotutuvi:

—¿Vin'itts ya'a ve'e ve'em jyajt'ukvaajñ?

Jetse'e y'atsaajv:

—Namyootsk xa ya'a ve'e ve'em jyajt'ukvaajñ.

<sup>22</sup> Ax may náxani tse'e tyunjanvívupaja jetse'e tyunyak'oo'kuva'añju. Pan m'o'yixjupts mitse'e jetse'e xtónut oyvinoxupa, tukmo'tkts aatse'e to'k aaj jets aatse'e xputákat.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—¡Pan x'o'yixjupts atse'e! Nujom tse'e juu' y'o'yixju pan pane'e je Nte'yam dujaanchja'vip.



24 Ax tun jatyi tse'e je pa'am jayu je tyee' je Jesús makk dumukajts:

—Njaanchja'vip ats je'e ve'e; putaka ats to'k aaj jets ats je'e ve'e nuyojk njaanchjávát.

25 Ku tse'e je Jesús du'ix jets nay'amojkjidupe'e je numay jayu, van'it tse'e makk dutuknuujmi je ko'oyjáyuvap, jetse'e vyaajñ:

—Ko'oyjáyuvap juu' ve'e yak'oo'mp yaknajtp, ats mitse'e mpavaampy, písumu jem ya jayu jya'vin kajxm, ka'a tse'e x'uktuktajkinit.

26 Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap y'akaa'stk jetse'e jado'ma duxituyoy makk, jetse'e pyísumni, je oo'kpa jo'n tse'e dutunyaktaajñ. Ax numay tse'e vyaandi:

—Ta xa ya'a ve'e y'aa'k.

27 Van'it tse'e je Jesús jem kya'm myajtsji jetse'e yakpojtukji, jetse'e tyeni.

28 Ax ku tse'e je Jesús jep tujkp tyajki, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi apuk:

—¿Tyajxs aatse'e xka'o'yixji jets aatse'e je ko'oyjáyuvap nyakpísumut jem je jayu jya'vin kajxm?

29 Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ka oyvin'ítap xa ya'a ve'e pyísumda, van'itji ve'e ku ve'e je jayu chapkats jetse'e je jayu y'ayooja.

*Ku je Jesús je y'oo'kun du'ava'ninuva  
(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)*

30 Ku ve'e jem choo'ndi, van'it tse'e ñujkx jem galiléait y'it jootm. Ka'a tse'e je Jesús dujatsajk jetse'e je jayu kudunuja'vi pan joma ve'e vyíduť

31 kux yak'ixpuj<sub>kp</sub>e'e je y'ixpaj<sub>k</sub>pataj<sub>k</sub>. Jidu'um tse'e dunaajmada:

—Yakpamu<sub>pts</sub> atse'e jem je jayu kya'm, xyak'oo'ktap<sub>ts</sub> atse'e, ax kutooj<sub>k</sub> xaaj<sub>ts</sub> atse'e njoojntykpaj<sub>k</sub>nuvat, at<sub>s</sub>, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

32 Ax ka'a tse'e je y'ixpaj<sub>k</sub>pataj<sub>k</sub> duvinmótudi juu' ve'e kyoj<sub>ts</sub>, tsa'kidup tse'e jetse'e du'amotutuvi'óyadat pan vintso ve'e dutij.

*Je'e pane'e dunumájip*  
(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33 Van'it tse'e jye'ydi jem capernaumit kyajpun kajxm. Ku tse'e je Jesús jep tujkp vye'na, jetse'e du'amotutuvi je y'ixpaj<sub>k</sub>pataj<sub>k</sub>:

—¿Tise'e tumnatyukkótsjada jeja too' aajy?

34 Ama'at tse'e tyaandi kux távani ve'e ñatyukkótsjada vye'na jeja too' aajy pan pane'e dunumajikajxp aje'e<sub>jy</sub>jida. 35 Van'it tse'e je Jesús y'ajx<sub>tk</sub>, jetse'e duyaaxjidi je ñumakmej<sub>tsk</sub> ixpaj<sub>k</sub>pataj<sub>k</sub>, jetse'e dunuujm<sub>idi</sub>:

—Pan pane'e dutsoj<sub>kp</sub> jetse'e dunumajikáxut amiitsjida, va'an tse'e dunapyumju ax jo'n to'k juu' ve'e dunupi'kikajxp jetse'e anañujoma dupattónat.

36 Van'it tse'e je Jesús dumajch jem to'k je pi'k ónuk kya'm jetse'e jeja y'ixpaj<sub>k</sub>pataj<sub>k</sub> akujk dupuujm. Van'it tse'e dutsee'nmu<sub>jk</sub> je pi'k ónuk jetse'e dunuuj<sub>mi</sub> je y'ixpaj<sub>k</sub>pataj<sub>k</sub>:

37 —Je jayu pan pane'e at<sub>s</sub> kajx oy jayu napyaa<sub>jm</sub>ju<sub>p</sub> maat to'k je pi'k ónuk ax jo'n ya'a, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kuñapyaa<sub>jm</sub>ji at<sub>s</sub> maat. Ax je jayu pan pane'e oy jayu napyaa<sub>jm</sub>ju<sub>p</sub>

ats maät, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kuñapyaajmji maät je'e pan atse'e xkejxp.

*“Pan pan uu'me'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'e ve'e”*

*(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)*

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Juan je Jesús dunuujmi:

—Yak'ixpajkpa, n'ix xa aatse'e to'k je jayu juu' ve'e mits je mxaaj dukojtspaatp jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsum jem je jayu jya'vin kajxm. Ax ve'emts aatse'e nnuujma jets ka'a ve'e ve'em jyátukat, je'e kajx ku ve'e uu'm maatta kyavídut.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Ka'a xa miitse'e ve'em kuxnuujmidi, kux pan pane'e je majin dutoomp ats je nkutojkun kajx, ka'a tse'e y'o'yixju jets atse'e jatyji xko'oñukótsat.

<sup>40</sup> Pan pan uu'me'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'e ve'e. <sup>41</sup> Jets je'e juu' ve'e mmoojyjudup otyo'k vaasova je tsoxk naaj kuxe'e ats xjaanchjávada, ats, je Cristo, tyúvam xa atse'e nva'añ jets yaktonumpijtinuvas je'e ve'e juu' ve'e oy.

*Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e je jayu ntukmasookumda je Nte'yam je tyoo'*

*(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)*

<sup>42</sup> 'Jyapana pan pane'e dutukmasookp je Nte'yam je tyoo' to'k je pi'k ónuk juu' atse'e xjaanchja'vip, nujojok oy tse'e kuy'ijtuxju je jayu jetse'e to'k je paan taak yaktukyuktsum jetse'e yakmaaxynavíppini. <sup>43</sup> Ax pan to'k tse'e je mka'aj juu' ve'e myaktokintoojnup, tunkuspóxuts; kux nujojok oye'e kanoon m'ítut jetse'e xjajejpnit je

joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jets ka'a ve'e ku ve'e mnajkxut mejtsk ado'om ka'ajax jem janjootm, <sup>44</sup> jem joma ve'e xa'ma kajx tyánuka jets joma ve'e je jaajn kyajuuntpi'its. <sup>45</sup> Jets pan to'k tse'e je mtek juu' ve'e myaktokintoojnup, tunkuspóxuts; kux nuyojk oye'e paknoon m'ítut jetse'e xjajejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jets ka'a ve'e ku ve'e mnajkxut mejtsk ado'om tékax jem janjootm, <sup>46</sup> jem joma ve'e xa'ma kajx tyánuka jets joma ve'e je jaajn kyajuuntpi'its. <sup>47</sup> Jets pan to'k tse'e je mviijn juu' ve'e myaktokintoojnup, tunyakpítsumuts; kux nuyojk oye'e to'k ado'om viijnax m'ítut jetse'e mtákat jem je Nte'yam y'am kya'm jets ka'a ve'e ku ve'e mnajkxut mejtsk ado'om viijnax jem janjootm, <sup>48</sup> jem joma ve'e xa'ma kajx tyánuka jets joma ve'e je jaajn kyajuuntpi'its.

*Je kaan tukmu'a'ixmojkin*

*(Mt. 5.13; Lc. 14.34-35)*

<sup>49</sup> Ve'em ax jo'n je tánuk yax yakkaana jetse'e tya'mutsat, nay ve'empa tse'e je jayu je tsaachpaatun duyaknaxta jetse'e dutuk'óyadat. <sup>50</sup> Oy xa ve'e je kaan. Ax pan tókinup tse'e je tya'mutsin, ni vintsova tse'e kya'óyat jetse'e tya'mutsinuvat. Ve'em itta ax jo'n je oy kaan jets joojntykada oy joot to'k jado'k.

## 10

*Ku je jayu je navyajkun duyakvintsá'kintóki*

*(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús chaa'n jem Capernaum, van'it tse'e jye'y jem jado'k ado'om Jordán maja

napa'am, myutámip tse'e jem judéait y'it jootm. Jem tse'e numay je jayu ñay'amojkijidi joma ve'e je'e, jetse'e je numay jayu duyak'ixpujk ax jo'n dutún y'ijt. <sup>2</sup> Van'it tse'e je fariseotajk dunuje'ydi je Jesús jetse'e dutukkats'íxtada. Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—¿Yakjajtype'e je pava'nun jetse'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dumasooknit?

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿Vintsose'e je Moisés dupavaajñ?

<sup>4</sup> Jetse'e y'atsoovdi:

—Yakjajt tse'e je Moisés jetse'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dumasooknit pan too'vajkpe'e je nak dumooynit jetse'e yak'íxut yaknujávats jets ka'a je'e ve'e du'uknuda'axini.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—Ve'eme'e je Moisés dujaajy kux makke'e je jayu je vyinma'yunda. <sup>6</sup> Ax ku tse'e je jayu choo'ntk, je Nte'yam tse'e dupaam to'k je yaa'tyajk jets to'k je ta'axtajk. <sup>7</sup> Je'e kajx tse'e je yaa'tyajk je tyee' je tyaak dumasooknit jetse'e dumaatnamyokjinit je ñuda'ax, <sup>8</sup> ve'em tse'e numejtsk y'ijttinit ax jo'n to'k jáyuj. Ax ka'a tse'e y'ukmejtskini, to'kji je'e ve'e tujyajttini. <sup>9</sup> Je'e kajx tse'e, juu' xa ve'e je Nte'yam tuduyaknamyukju, ka'a tse'e pan nvaat du'ukyaknavya'kxjinit.

<sup>10</sup> Ku tse'e jep tujkp vye'nada, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi pan ti je'e ve'e tyijp juu' ve'e kyojts. <sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pan pan xa ve'e je ñuda'ax dumasooknup jetse'e je viijnk ta'axtajk dupuk, yakv-intsa'kintókipts je'e ve'e je navyajkun. <sup>12</sup> Jets pan

je ta'axtajk tse'e dumasooknup je ñuyaa'y jetse'e je viijnk yaa'tyajk dupuk, yakvintsa'kintóktivapts je'e ve'e je navyajkun.

*Ku je Jesús dukunuu'kx je pi'k ónukta  
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e dutuknunanajxiti je pi'k ónukta je Jesús jetse'e je kya'aj dutuknukónut; ax je y'ixpajkpatajk tse'e dukayakjajtjidup, jetse'e je jayu dutuknuujmidi.

<sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix, van'it tse'e y'ejkji jetse'e je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—Masó'okta miits ya pi'k ónukta jets atse'e xnumíndat, ka'a tse'e xkayakjajtjadat, kux je'eda pan pan jatye'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n ya pi'k ónukta.

<sup>15</sup> Tyúvam xa atse'e nva'añ, pan pan xa ve'e kanapyaajmjup jem je Nte'yam y'am kya'm ax jo'n je pi'k ónuk, ka'ats je'e ve'e jem tyákat.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús dutsee'n je pi'k ónukta, jetse'e je kya'aj dutuknukaajn, jetse'e dukunuu'kx.

*Ku je Jesús dumaatnakyojtsji to'k je mootsk ónuk  
juu' ve'e kumeen  
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)*

<sup>17</sup> Távani tse'e je Jesús tyoo'púk vye'na, van'it tse'e to'k je jayu noomp vyinkutámiji. Van'it tse'e je Jesús dūvinkoxkteni, jetse'e dunuujmi:

—Oy yak'ixpajkpa, ¿tis ats vine'e ntónup jets atse'e njayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

<sup>18</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Nte'yam atse'e xtij ku ve'e mva'añ jets oy atse'e? To'kji xa je'e ve'e pane'e oy, je Nte'yamts je'e ve'e. <sup>19</sup> Mnuja'vip xa mitse'e je pava'nun: “Ka'a tse'e myakjaju'oo'kut, ka'a tse'e je navyajkun xyakvintsa'kintókiyut, ka'a tse'e mme'e'tsut, ka'a tse'e je jayu xnuvampétut, ka'a tse'e je jayu xvin'aa'nut, vintsa'aga je mtee' je mtaak.”

<sup>20</sup> Van'it tse'e je jayu y'atsaajv:

—Yak'ixpajkpa, ku atse'e pi'knum nve'na, van'itanits ats ya'a ve'e nujom nkutyún.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús vyin'ixji je tsojkun maat, jetse'e dunuujmi:

—Jado'k viijn tse'e mka'ijtuxju. Najkxu xtoo'kkajxni nujom juu' ve'e m'ixp mjayejpp jets mooyni je meen je ayoova jayu, ve'em tse'e je o'yin xjayéput jem tsapjootm. Makkpamu je mjoot je mja'vin jetse'e mtsaachpaa'tut ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun du'anajkxip ku ve'e je cryuuz dupaku'u, van'itts atse'e xpamiinnit.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je jayu viijnk duja'vi juu' ve'e je Jesús kyojts, va'ajts tsaachvinmaayp tse'e ñajkxni, kux maye'e ooy juu' ve'e y'ixp jyayejpp.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús duvin'ix'apaa'vikujx pan pan jatye'e naa'ténijidup, jetse'e je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—¡Tso'ox xa je'e ve'e ooy jetse'e je kumeen jayu ñapyámjadat jem je Nte'yam y'am kya'm!

<sup>24</sup> Ax ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'amotunajxti, atuva atoki tse'e tyaandi. Van'it tse'e je Jesús ña'muxjedinuva:

—¡Tso'oxe'e ooy jetse'e je kumeen jayu ñapyámjadat jem je Nte'yam y'am kya'm! <sup>25</sup> Ka'a

xa ve'e cho'oxa vintso ve'e je camello ñáxut jep xo'yun jot jaatp, je'e ve'e tso'ox vintso ve'e je kumeen jayu ñapyámjút jem je Nte'yam y'am kya'm.

26 Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk atuva atoki dutuntuktaandi, jetse'e ñavyaajnidi:

—Pan ve'em xa ve'e, ¿pánts vine'e o'yixjup jetse'e dujajejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

27 Van'it tse'e je Jesús vyin'íxjдинуа jetse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ve'e je jayu y'o'yixjada jetse'e ñaajkpítsumjadat jep tokin jaatp; ax je Nte'yam, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e je jayu duyakpítsumut jep tokin jaatp, kux nujome'e je Nte'yam juu' y'o'yixkúju.

28 Van'it tse'e je Pedro vyaajñ:

—Nmasokkajx xa aatse'e nujom juu' aatse'e n'ixp njayejpp vye'na jets aats mitse'e mpamiijn.

29 Jetse'e je Jesús y'atsaajv:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ, pan pan tse'e ats kajx jets je oy kats je oy ayook kajx dumasookp je tyajk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je tyee', je tyaak, je ñúda'ax, je y'ónuk, ukpu je ñaax, <sup>30</sup> yakmo'opts je'e ve'e uxyam mókupx nax je tyajk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je tyee', je tyaak, je y'ónuk, jets je ñaax. Ax ku tse'e yakmo'ot, yakjomtónup yaktitónupts je'e ve'e. Jets ku ve'e je nam it choo'ndukut, joojntykinupts je'e ve'e xa'ma kajx. <sup>31</sup> Ax numay tse'e juu' ve'e uxyam dunumájidup, je'e tse'e dunupi'kidinup.



*Ku je Jesús du'ava'ninuva je y'oo'kun  
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)*

<sup>32</sup> Jeja tse'e too' aajy vye'nada, jeme'e Jerusalén ñajkxta, jetse'e je Jesús vyintoo'vákajada. Ax atuva atoki tse'e tyanda je y'ixpajkpatajk, tsá'kidup tse'e dupa'ux'ookada. Van'it tse'e je Jesús dyyaknay'amojkijidi je ñumakmejtsk ixpajkpatajk joma ve'e to'k je apuk it, jetse'e dutuk'ixnuva juu' ve'e tónjup kótsjup je Jesús maat.

<sup>33</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Jem tse'e Jerusalén nja'mda. Jemts atse'e nyakpámüt jem je tee'tajk je vyintsán kya'mda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk kya'mda, je'ets atse'e xtuknuvánadap je n'oo'kun, je'ets atse'e xpámdap jem je viijnk jayu kya'm <sup>34</sup> juu' atse'e xnuxi'iktap xtukxi'iktap jets atse'e xvóptat, xnutsójadapts ats je'e ve'e jets atse'e xyak'oo'ktat. Ax joojntykpajknvaps atse'e kutoojk xaaj, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

*Ku je Santiago maat je Juan to'k je maa'yun  
du'amótudi je Jesús  
(Mt. 20.20-28)*

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesús vyinkutámijidi je Santiago maat je Juan, je Zebedeo je myajntktajk je'e ve'eda, jetse'e je Jesús dunuujmidi:

—Yak'ixpajkpa, uk mtónupe'e je maa'yun juu' aatse'e n'amótuvup.

<sup>36</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e mtsojktup jets ats miitse'e ntoojnjadat?

<sup>37</sup> Van'it tse'e vyaandi:

—Xmōoynup aatse'e to'k aaj jets aatse'e n'ajxtknit joma ve'e je mkutojkun, to'k jeja m'aka'yun pa'ayi jets jado'k jeja m'anajapa'ayi.

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'a xa ve'e xnujávada juu' ve'e m'amótudup. ¿M'o'yixjudupe'e jets je tsaachpaatun xyaknáxtat juu' atse'e nyaknaxup, uk m'o'yixjudupe'e jetse'e xmuténadat ve'em je tsaachpaatun ax jo'n atse'e nmuténat?

<sup>39</sup> Jetse'e y'atsoovdi:

—X'o'yixjup xa aatse'e.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ve'e, je tsaachpaatun juu' atse'e nyaknaxup, myaknajxtuvaps miits je'e ve'e; jets je tsaachpaatun juu' atse'e nmuténap, mmuténiduvaps miits je'e ve'e. <sup>40</sup> Ax je'e tse'e juu' ve'e mtijtup jetse'e m'ajxtktinit jeja ats n'aka'yun pa'ayi ats n'anajapa'ayi, ka átsaps je'e ve'e xtukkádaakp jets ats miits je'e ve'e nmo'odat, je'e je'e ve'e yakmo'odap juu' ve'e ats je nTee' tyuknupaajmtki.

<sup>41</sup> Ax ku tse'e du'amotunajxti je janumajk ixpajkpa, van'it tse'e dumujotma'tti je Santiago maat je Juan. <sup>42</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaaxjidi je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuujmidi:

—Mnuja'vidup xa miitse'eda jets je'eda pan pan jatye'e yakkutojktup juu' ve'e ka je israeejit jáyuvapta, makk tse'e je kyutojkun dupamda, ax je'eda pan pan jatye'e dunumájidup je'e maatta, je'e tse'e dupavaandup jetse'e jatyji yaktónut ax jo'n du'oyjávada. <sup>43</sup> Ax ka'ats miitse'e mve'emada. Pan pan xa ve'e dutsojqp jetse'e dunumájat, ve'em tse'e ñapyámjūt ax jo'n je patto'niva kuy'ijt; <sup>44</sup> pan

pan tse'e dutsoj<sub>kp</sub> j<sub>et</sub>se'e d<sub>un</sub>uvintsánat, ve'em tse'e ñapyámj<sub>ut</sub> ax jo'n j<sub>e</sub> toompa kuy'ij<sub>t</sub>. <sup>45</sup> Ve'em ax jo'n a<sub>ts</sub>; ka j<sub>e</sub>'e<sub>p</sub> xa a<sub>t</sub>se'e nnumiimp j<sub>et</sub>s a<sub>t</sub>se'e nyakpattónat, a<sub>ts</sub>, j<sub>e</sub> Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ij<sub>tp</sub>, j<sub>e</sub>'e ve'e j<sub>et</sub>s a<sub>t</sub>se'e j<sub>e</sub> jayu mpattónat j<sub>et</sub>s a<sub>t</sub>se'e j<sub>e</sub> numay jayu j<sub>e</sub> tyokin nkuvejtjadat ku a<sub>ts</sub> j<sub>e</sub>'e ve'e nku'oo'kat, ve'em tse'e dujayejptinit j<sub>e</sub> joojn-tykin juu' ve'e xa'ma kajx ij<sub>tp</sub>.

*Ku j<sub>e</sub> Jesús duyakjotk<sub>ada</sub>aky to'k j<sub>e</sub> viints jayu juu' ve'e Bartimeo duxaaj  
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)*

<sup>46</sup> Van'it tse'e j<sub>e</sub> Jesús ma<sub>at</sub> j<sub>e</sub> y'ixpajkpatajk jye'ydi jem jericoojit kyajpun kajxm. Ku ve'e choo'ndini ma<sub>at</sub> j<sub>e</sub> numay jayu, jem tse'e chuuna vye'na too' pa'am to'k j<sub>e</sub> viints jayu juu' ve'e j<sub>e</sub> putajkin du'amotu, Bartimeo j<sub>e</sub>'e ve'e xyaaj, j<sub>e</sub> Timeo j<sub>e</sub> myajntk. <sup>47</sup> Ku ve'e j<sub>e</sub> viints jayu dumotu j<sub>et</sub>s naxuvaampe'e j<sub>e</sub> Jesús, j<sub>e</sub> nazarétit jayu, van'it tse'e mak<sub>k</sub> dumukajts, j<sub>et</sub>se'e vyaajñ:

—j<sub>e</sub> Jesús, j<sub>e</sub> David j<sub>e</sub> chaan j<sub>e</sub> kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk a<sub>ts</sub> to'k aaj!

<sup>48</sup> J<sub>e</sub> numay jayu tse'e na'muxju j<sub>et</sub>se'e y'am<sub>o</sub>'otut. Ax nuyojk mak<sub>k</sub>ts j<sub>e</sub>'e ve'e tyunjaa'kvaajñ:

—j<sub>e</sub> David j<sub>e</sub> chaan j<sub>e</sub> kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk a<sub>ts</sub> to'k aaj!

<sup>49</sup> Van'it tse'e j<sub>e</sub> Jesús vya'ktaajñ j<sub>et</sub>se'e d<sub>un</sub>uujm<sub>idi</sub> j<sub>et</sub>se'e duyakmíndat. Ku ve'e ojts duyaaxjada j<sub>e</sub> viints jayu, van'it tse'e d<sub>un</sub>uujm<sub>idi</sub>:

—Jot'amaja, tena, uxem xa ve'e mnukéxaja.

50 Van'it tse'e je viints jayu je vyitani'kx duna's'ojti, jetse'e yejtsuk, jetse'e je Jesús dununujkx. 51 Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Tise'e mtsajkp jets ats mitse'e ntoojnat?

Van'it tse'e je viints jayu y'atsaajv:

—Yak'ixpajkpa, je'e xa atse'e ntsajkp jets ats mitse'e xyakvin'ixpákut.

52 Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Najkxn, ta xa ve'e mjotkadaakni kux atse'e atse'e tuxjaanchjáva.

Ax jatyji tse'e vyin'ixpajkni jetse'e je Jesús dupanujkx.

## 11

*Ku je Jesús tyajki jep Jerusalén  
(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)*

1 Myutámidup tse'e vye'nada jem Jerusalén. Jeme'e ñaxta vye'na joma ve'e je kajpunda juu' ve'e duxaajta Betania jets Betfagé, jempa ve'e je Olivos Kopk, van'it tse'e je Jesús dukejx numejtsk je y'ixpajkpatajk, 2 jetse'e dunuujmidi:

—Najkxta xi pi'k kajpun kujx juu' ve'e xi avinkujk. Ku ve'e mje'yadat, jeja tse'e xpaattat to'k je burro kuvuu'n, ni pánanumts je'e ve'e kyatuktsuunaja; mukéjadats jetse'e xyakmíndat.

3 Pan m'amotutúvijidup tse'e je jayu pan tyajxe'e xmukéjada, ve'em tse'e xnaajmadat: “Je Maja Vintsane'e dutsojpk, ax jatyji tse'e dukejxumpijtnuvat.”

4 Van'it tse'e ñajkxti jetse'e dupaatti je burro kuvuu'n jeja tak'aagui, jeja ve'e too' kujk

tyena. Myukéjidup tse'e vye'nada, <sup>5</sup> van'it tse'e ña'muxjidi je jayu juu' ve'e jem ve'nidup:

—¿Tyajx tse'e xmukéjada xi burro?

<sup>6</sup> Jetse'e y'atsoovdi ax jo'n je Jesús ña'muxjidi. Yakmasook tse'e. <sup>7</sup> Van'it tse'e duyakje'ydi je burro joma ve'e je Jesús, jetse'e je vyit dutukjape'ndi. Van'it tse'e je Jesús dutukpejt je burro. <sup>8</sup> Ax je numay jayu tse'e duye'ptu je vyitta jeja too' kujk joma ve'e je Jesús ñaxuva'añ; viijnk tse'e dupojxtuvap je tuuxux aajy jetse'e jeja to'k too' aajy dıvajva'kxta.

<sup>9</sup> Ax juu' tse'e vintoo'vajjidup jets juu' ve'e pa'ux'ookijidup, je'e tse'e makk vaandu:

—¡Yakmaja yakjaanchats ya'a ve'e y'ijtnit! ¡Je Nte'yam je kyunoo'kxun maat xa ya'a ve'e juu' ve'e miimp je Maja Vintsán kajx! <sup>10</sup> ¡Kunuu'kx xa ve'e je kutojkun juu' ve'e miimp, je kutojkun juu' ve'e ve'em ijtp ax jo'n je njujpit jáyuvamda David jye'e y'ijtnit! ¡Yakmaja yakjaanchats je'e ve'e je Nte'yam y'ijtnit!

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús tyajki jem jerusaleenit kyajpun jootm jetse'e ñujkx jep maja tsaptaktaagujkp. Ax ku tse'e jep du'ixkujx, ta tse'e je it tyánayini vye'na, van'it tse'e ñujkx jem betániait kyajpun kajxm, jetse'e dumaadi je ñumakmejtsk ixpajkpatajk.

*Ku je Jesús duko'oñukojtsi to'k je higo kup  
(Mt. 21.18-19)*

<sup>12</sup> Je ku'óxit tse'e choo'ndi jem betániait kyajpun kajxm; yu'oo'kjup tse'e vye'na je Jesús. <sup>13</sup> Ax ku tse'e du'ix to'k je higo kup juu' ve'e jékum jaty jets juu' ve'e aajyax ve'nip, van'it tse'e tyami jetse'e

najkx du'ix pan jeme'e je tyajm. Ax ku tse'e jye'y joma ve'e je higo kup, ka'a tse'e dutipaaty, tum je y'aajyji ve'e, kux ka'a ve'e du'aatsa vye'na.  
 14 Van'it tse'e je Jesús je higo kup dunuujmi:

—Ni je vin'ita tse'e mkoo'kta'minit.

Myótudu tse'e je y'ixpajkpatajk.

*Ku je Jesús duyakvaach je maja tsaptajk  
 (Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

15 Ku ve'e jye'ydi jem jerusaleenit kyajpun kajxm, van'it tse'e je Jesús tyajki jep maja tsaptaktaagujkp jetse'e duvojppitsumkujx nujom pan pan jatye'e jep ajooydup atoo'ktup vye'na, jetse'e duyakvippumpijtkujx je meen vinkukoompatajk je myeesada jets je chuujntkunda pan pan jatye'e dutoo'ktup je pak. 16 Ka'a tse'e je Jesús duyakjajtjidi je jayu jetse'e duvvitsanáxtat duvitsutákadat je pyaamduk jep maja tsaptaktaagujkp. 17 Van'it tse'e duyak'ixpajkti jidu'um:

—Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ: “Ve'e tse'e ats je ntajk y'ijtnit je tajk joma ve'e to'k ka'ajyji je jayu chapkats”; ax ve'emts miits ya'a ve'e tuxpaamdini ax jo'n “je aajntk joma ve'e je mee'tspa ñay'amókajada”.

18 Ku ve'e du'amotunajxti je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, van'it tse'e dujapayo'ydi vintso ve'e je Jesús kuduyakjay'oo'kjidi; ax cha'kidup tse'e kux nujome'e je jayu atuva atoki dutuktaajñ vintso ve'e yak'ixpujk. 19 Ax tánayinup tse'e, jetse'e je Jesús chaa'n jem kajpun kajxm.

*Ku je higo kup tyaatsni  
(Mt. 21.20-22)*

<sup>20</sup> Ax je kujápit tse'e ñajxtinuva joma ve'e je higo kup, jetse'e du'ixti jets ta ve'e je kup tyaatsni je y'aa'ts paat. <sup>21</sup> Van'it tse'e je Pedro dujaa'myejts vintso ve'e je Jesús vyaajñ, jetse'e dunuujmi:

—Yak'ixpajkpa, ixu je higo kup juu' ve'e mko'oñukojtsi, ta tse'e tyaatsni.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Jaanchjávada je Nte'yam, <sup>23</sup> kux tyúvam atse'e nva'añ jets pan pane'e dunuujmip ya kopk: “Ke'eku jets nay'apómaja jem maaxy najootm”, ve'em tse'e tyónjut pan ka'a ve'e myejtsvinmá y jem jya'vin kajxm jets ve'eme'e jyátut. <sup>24</sup> Je'e kajxts atse'e nva'añ, pan ti ve'e m'amótudup ku ve'e mtsapkotsta, jaanchjávada jets tónjup je'e ve'e juu' ve'e m'amótudup. Ax tónjupts je'e ve'e.

<sup>25</sup> 'Ax ku tse'e mtsapkótstat, mee'kxjada tse'e je tyokin pan pan jatye'e mtso'oxpajkjudup, ax ve'em tse'e mtokinmee'kxjuduvat je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm.

<sup>26</sup> Pan ka'a tse'e xtokinmee'kxsta pan pan jatye'e mmutokintoojnjudup, nay ka'a tse'e mtokinmee'kxjuduvat je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm.

*Je kutojkun juu' ve'e je Jesús jyayejpp  
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)*

<sup>27</sup> Van'it tse'e vyimpijtti jem jerusaleenit kyajpun kajxm. Yo'yp tse'e je Jesús vye'na joma ve'e je maja tsaptajk, van'it tse'e vyinkutámijidi je tee'tajk je vyintsanda, je

tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, maat je israeejit je myújit jáyuda, <sup>28</sup> jětse'e je Jesús du'amotutúvidi:

—¿Pan tse'e tumna'muxju jets ya'a ve'e xtónut? ¿Pane'e ya kutojkun mmooyjyup?

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Nay ve'empats atse'e nvaampa jets atse'e x'atsoovduvat. Pan x'atsoovdupts atse'e, van'itts ats miitse'e nvaajnjuduvat pan ti kutojkun kajx ats ya'a ve'e ntun. <sup>30</sup> ¿Pan tse'e je Juan je kutojkun mooyjy jětse'e je jayu duyaknapétut? ¿Je Nte'yame'e, ukpu je jayu ve'e? Vaajnjudikts ats.

<sup>31</sup> Ax van'it tse'e dukojtsmojkti. Jidu'um tse'e ñavyaajnjudi:

—¿Vintsose'e kunva'numda? Pan va'numdup xa ve'e jets je Nte'yame'e mooyjy je kutojkun, jidu'um tse'e xnuujmimdat: “¿Tyajx tse'e xka-jaanchja'vidi juu' ve'e je Juan kyojts?” <sup>32</sup> ¿Ukpu va'numdaps vine'e jets je jayu ve'e je kutojkun mooyjy?

Ax jidu'um tse'e ñavyaajnjudi kux cha'kidupe'e je numay jayu je'e kajx ku ve'e dunuja'vidi jets nujome'e je jayu dujaanchja'vidi jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e ve'e je Yaknapéjtpa Juan y'ijt. <sup>33</sup> Je'e kajx tse'e je Jesús du'atsoovdi jets ka'a ve'e dunujávada pan pane'e je kutojkun mooyjy je Juan jětse'e je jayu duyaknapétut.

Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ka'ats atse'e n'ava'nivat jets pan atse'e ya kutojkun xmooyp jets atse'e ve'em ntun.



## 12

*Je ko'oy toompatajk tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)*

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús dumukojtsti je jáyuda ya tukmu'a'ixmojkin maat:

—To'k xa ve'e je jayu dupuujm je tsaaydum kam, jetse'e duyaknaa'tujk, jetse'e je jot dupuujm jep tsajaatp joma ve'e je tsaaydum yakv-inmaa'kxut, jetse'e to'k je pats kajxm dupuujm joma ve'e je chaaydum kam yaknu'ixat. Van'it tse'e je yoova toompatajk dutukmaatkojtsmojkti pan vinxupe'e tyukkada'akjadat ku ve'e dupakmótkat je tsaaydum taajm. Van'it tse'e jékum ñujkx.

<sup>2</sup> Ku ve'e je tsaaydum tok aats dupaaty, van'it tse'e to'k je kyukátsiva dukejx joma ve'e je yoova toompa jetse'e du'amótuvut pan juu' ve'e tukkadaakjup. <sup>3</sup> Van'it tse'e je yoova toompa dumajtsti je kukátsiva jetse'e duvojpti; ve'emji tse'e duyakvimpjittini. <sup>4</sup> Van'it tse'e je kam je vyintsán je viijnk kukátsiva dukejxnuva. Je'e tse'e chaka'tstu jetse'e je kyuvajk duyakxa'ajkidi, jetse'e dujomtoondi dutitoondi. <sup>5</sup> Van'it tse'e jado'k dukejxnuva. Ax je'e tse'e yak'oo'ktinu. Ax ve'em tse'e je viijnk kukátsiva dutoonduva: jem tse'e juu' ve'e vyojptu, jempa tse'e juu' ve'e yak'oo'ktu.

<sup>6</sup> Ax jem tse'e je vintsán to'k je myajntk juu' ve'e ooy tyuntsajkp, je'e tse'e kyejxpa tun ux'ookani joma ve'e je yoova toompada. Jetse'e vyaajñ: “Vyintsa'agadap xa ijk je'e vine'e ats ya n'ónuk.”

<sup>7</sup> Ku ve'e jye'y joma ve'e je yoova toompada,

van'it tse'e je yoova toompa ñavyaajnji: “Ya'a xa ve'e tukkadakkáxjup ya tsaaydum kam. Va'an duyak'oo'kumda jetse'e nje'eimdat ya tsaaydum kam.” <sup>8</sup> Van'it tse'e dumajtsti jetse'e duyak'oo'kti. Yakpítsumdu ve'e joma ve'e je tsaaydum kam.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e tyónup je tsaaydum kam je vyintsán?

Jetse'e jyaa'kvaajñ:

—Je'yap xa ve'e jetse'e je yoova toompa duyakjay'oo'kkáxjadat jetse'e je viijnk yoova toompa dupámüt.

<sup>10</sup> Ta miits ya'a ve'e xkotsta juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp:

Je oy tsaaj juu' ve'e je pojtspatajk myasooktinu, je'e tse'e ojts yakpum joma ve'e dunuvinkopkikux je maja tsaptakpats.

<sup>11</sup> Je Maja Vintsán xa ya'a ve'e dutoon, ax je maja atúvats ya'a ve'e juu' ve'e n'íxumdup. Ta miits ya'a ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja?

<sup>12</sup> Ax jya'íxtidup tse'e vintso ve'e je Jesús kudumajtsti kux ñuja'vidupe'e jets je'e kajxta ve'e ya tukmu'a'ixmojkin dukajts. Cha'kidupe'e je numay jayu, je'e kajx tse'e dukamajtsti, jetse'e ñajkxtini.

*Je'e pane'e je kupa'mun yakmo'op  
(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e yakkejxti je fariseotajkta maat je Herodes je jyáyuda joma ve'e je Jesús, jyayak-tontokiyuvaandu jyayakkojtstokiyuvaandu tse'e je Jesús jetse'e kuy'o'yixjidi vintso ve'e dunuxa'aadat. <sup>14</sup> Jidu'um tse'e dunujmidi:

—Yak'ixpajkpa, nnuja'vinup xa aatse'e jets tuve'e mits je mjáyuvín je mjoojntykin jets ka'a mitse'e xtsa'aga jetse'e x'avánat juu' ve'e pyaatyp y'akeeguíp, ka'a tse'e xvinmay pan vintso ve'e je jayu mkatsju, tyúvam mitse'e je jayu je Nte'yam jye'e xtuk'ix. ¿Yakjajtype'e uu'm je mpava'nunamda jetse'e je kupa'mun yakmo'ot je yakkutojkpa César, ukpu ka'a ve'e? ¿Nmo'op aatse'e, ukpu ka'a aatse'e nmo'ot?

<sup>15</sup> Ax ñuja'vip tse'e je Jesús vintso ve'e je ko'oy joot dujayepa, jetse'e ña'muxjidi:

—¿Tyajxts atse'e xkatsuvaa'nda? Yakminda to'k je meen jets atse'e n'ixut.

<sup>16</sup> Ku ve'e duyaknajkxti je meen, van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—¿Pan tse'e yam y'apamnax, jets pan tse'e yam xyaaj yukja'a?

Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Je yakkutojkpa César ya'a ve'e jye'e.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Mo'odats je César juu' ve'e je César jye'eip, jets mooyduvats je Nte'yam juu' ve'e je Nte'yam jye'eip.

Ku tse'e du'amotunajxti, atuva atoki tse'e tyaandi.

*Ku je Jesús yak'amotutuvi pan joojntykpajknupave je jayu*

*(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)*

<sup>18</sup> Van'it tse'e je saduceotajk je Jesús duvinkutámidi. (Je saduceotajk tse'e vaandup jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojntykpajktinuvat.) Van'it tse'e je Jesús du'amotutúvidi:

19 —Yak'ixpajkpa, ve'eme'e je Moisés dujatyaañ jets pan oo'kpe'e to'k je yaa'tyajk jetse'e je ñuda'ax dumasa'ak jetse'e ka'a pan y'ónuk, je oo'kpa je y'uts tse'e dupákup je ku'aa'k ta'axtajk jetse'e je y'ónuk jyéjat; ax je myuto'k mix ónuk tse'e taan-nup ax jo'n je y'ajch je y'ónuk kuy'ijt jo'n. 20 Ax nuvuxtojtuk tse'e y'ijtti je uts je ajch. Ta'axpajk tse'e je koop ónuk, van'it tse'e y'oo'kni, ka'a tse'e je ñuda'ax je y'ónuk duyakjeji. 21 Van'it tse'e je myuto'k uts dupujk je ku'aa'k ta'axtajk. Nay ka'ava tse'e je y'ónukta jyeji, jetse'e y'oo'knuva. Ax nay vanxúpjyam tse'e jyajtpa je myumejtsk uts. 22 Ax va'an nuvuxtojtuk tse'e dupajkti je ta'axtajk; ka'a tse'e je y'ónukta jyeji, jetse'e y'oo'ktini. Ux'ook tse'e je ta'axtajk y'oo'knuva. 23 Ax kuuk tse'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, çpánukts vine'e tyuva dunuda'axap je ta'axtajk?, kux va'an nuvuxtojtuke'e dupajkti.

24 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Mtoo'tókidup xa miitse'e kux ka'a ve'e xnujávada vintso ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets juu' ve'e o'yixjup je Nte'yam maat. 25 Ku xa ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat, ka'a tse'e je jayu y'ukyaa'vyajktinit ka'a tse'e je jayu y'ukta'axpajktinit, ve'em xa je'e ve'e y'ijttinit ax jo'n je ángeles juu' ve'e jem tsapjootm. 26 Ax je'e tse'e ku ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat, ta miitse'e xkotsta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e je Moisés jyaay, jep joma ve'e je Nte'yam myukojtsji jem ápit kup akojkm, çve'em xaja? Jidu'um tse'e je Nte'yam vyaañ: “XNte'yamidup atse'e je Abraham, je Isaac, maat je Jacob.” 27 Je'e

kajx tse'e, Nte'yamivapts je'e ve'e je jayu je Nte'yam pan pan jatye'e jaanchja'vijidu ku ve'e y'oo'ktini, ka'a tse'e je jyootta je jya'vinda y'aa'ka, joojntykidupts je'e ve'eda. Ax ve'em tse'e, ooyts miitse'e mtuntoo'tókida.

*Je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp*  
(Mt. 22.34-40)

<sup>28</sup> Jem tse'e vye'na to'k je tsaptujkpit yak'ixpajkpa juu' ve'e du'amotunajx vintsö ve'e ñavyaajnidi. Ku ve'e dunuja'vi jets oye'e je Jesús y'atsoojvjidi, van'it tse'e je Jesús duvinkutami jetse'e du'amotutuvi:

—Juu's je'e ve'e je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp?

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp, ya'ats je'e ve'e: “Israeelit jáyuda, amotunaxta. Je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, to'kjits je'e ve'e dunuMajaVintsana, <sup>30</sup> jets mtsóktape'e je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, nujom ja'vin, nujom aaj nujom joot, nujom je mvinma'yun maat, jets nujom je mmaju maat.” <sup>31</sup> Je mumejtsk pava'nun, ve'em játypats je'e ve'e. Jidu'um tse'e vya'añ: “Tsokta je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada.” Ka'a xa ve'e jado'k je pava'nun juu' ve'e dunumájip ax jo'n ya mejtsk pava'nun.

<sup>32</sup> Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpa ña'muxji:

—Yak'ixpajkpa, óyame'e tuxkats, tyúvam, kux to'kji xa ve'e je Nte'yam jets ka'a ve'e pan viijnk,

je'ejyji ve'e to'k. <sup>33</sup> Jets je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam yaktsókut nujom ja'vin, nujom aaj nujom joot, nujom je vinma'yun maat, jets nujom je maju maat, jets ku ve'e je jayu dutsak je myujantam je myutaktam ve'em ax jo'n viinm ñachakju, je'e tse'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e nujom je tánuk yax juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsa'kip jets nujom je viijnk yax juu' ve'e yaktooyp jem yojxpejtun kajxm.

<sup>34</sup> Ax ku tse'e je Jesús dumotu jets oy yaxxone'e du'atsaajv, van'it tse'e dunuujmi:

—Ka'ats mitse'e xmujékuma je Nte'yam je kyutojkun.

Ax juu' tse'e je Jesús dutso'oxpajktup, ni pana tse'e kyoo'knayja'vijini jetse'e juu' dujaa'k'amotutúvat.

*Je David je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo  
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

<sup>35</sup> Ku ve'e je Jesús je jayu duyak'ixpujk jep maja tsaptujkp, van'it tse'e vyaajñ:

—¿Vintsose'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vya'anda jets je David je'e ve'e je chaan je kyooj je Cristo?, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit. <sup>36</sup> Je Espíritu Santo xa ve'e moogyju je David je vinma'yun ku ve'e je David vyaajñ:

Je Nte'yam xa ve'e dunuujmi ats je nMaja Vintsán: “Ajxtuku yaja ats n'aka'yun pa'ayi namvaat atse'e nyakvintókida pan pan jatye'e mtso'oxpajkjudup.”

<sup>37</sup> Jidu'um tse'e je David vyaajñ jets je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo. Ax ve'em tse'e, va'ajts

tse'e yaknujava jets ka je chaan je kyoojyap je'e ve'e je Cristo, je Myaja Vintsampa je'e ve'e.

Ax numay tse'e je jayu dutukxoointkti ku ve'e du'amotunajxti.

*Ku je Jesús duvintso'y je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk*

*(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Ku ve'e je Jesús je jayu duyak'ixpujk, jidu'um tse'e vyaajñ:

—Yakkópkada ooy je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk kux mvin'aa'nuvaajnjudup miits je'e ve'e. Je'e xa ve'e dumuvidutuvaandup je yaajnit vit jetse'e dutsokta jetse'e yakkojtspoo'kxtat je vintsa'kin maat jep maa'y jaatp. <sup>39</sup> Tum je'e ve'e chojktup jetse'e dutuktsaanadat je tsuujntkun juu' ve'e tum oojoyit jep tsaptujkp jets joma ve'e je maja kay je maja uu'k. <sup>40</sup> Je tyajk paat tse'e dupajkjada juu' jatye'e y'ixtup jyajejptup je ku'aa'k ta'axtajk; ax jek tse'e chapkotsta, ve'em tse'e dukayaknukexnatakava'anda je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup. Je'e tse'e nujojck je tsaachpaatun yakmo'odap.

*Je yax juu' ve'e pyaam to'k je ku'aa'k ta'axtajk*

*(Lc. 21.1-4)*

<sup>41</sup> Tsuunip tse'e je Jesús vye'na jep maja tsaptujkp jeja je yax apajkin vyinkujk. Jep tse'e du'ix vintso ve'e je jayu je meen dupamda. Ax numay tse'e je kumeen jayu juu' ve'e may je meen dupaamdudup. <sup>42</sup> Van'it tse'e to'k je ayooova ku'aa'k ta'axtajk jye'y jetse'e dupuujm mejtsk je pi'k cobre

meen. <sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duyaaxji jětse'e dunuujmi:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets nujojk ya'a ve'e ya ayoova ku'aa'k ta'axtajk tudupum je yax jets ni ka'a ve'e nujom je viijnk jáyuda; <sup>44</sup> kux je'eda, je'e je'e ve'e tudupamda juu' ve'e vinta'nuxjudup; ax ya ayoova, tats ya'a ve'e dupamkajxni je tyukjoojntykin.

## 13

*Ku je Jesús du'ava'ni jets kutókiyupe'e je maja tsaptajk*

*(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús pyítsum vye'na jep maja tsaptujkp, van'it tse'e nuto'k je y'ixpajkpa ña'muxji:

—¡Yak'ixpajkpa, ixu vintso ve'e ya tsaaj jets ya tajkta!

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿M'ixp ya'a ve'e ya mújit tajkta? Ni to'ka ya'a ve'e ya tsaaj kyoo'ktaannit nukavyet, nujom ya'a ve'e kyutokikajxnit.

*Je nuja'vin juu' ve'e jéjap ku ve'e je itakax tyáminít*

*(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Van'it tse'e ñajxiti jem Olivos Kopk viindum. Jem tse'e je Jesús chuuna vye'na jem je maja tsaptajk myu'avinkojkm, van'it tse'e je Pedro maat je Santiago, je Juan jets je Andrés, je'e tse'e du'amotutúvidu je Jesús:



4 —Vaajnjik aats to'k aaj vin'it ya'a ve'e jyátut ñáxut jets ti nuja'vints aatse'e njayé'pup pan vin'it ya'a ve'e tyónjut.

5 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Yakkópkada ooy ku ve'e pan mnunvin'aa'njadat, <sup>6</sup> kux míndape'e numay je jayu juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'e, jetse'e vya'andat: “Aats xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.” Ax numay tse'e yakvin'aa'ndat.

<sup>7</sup> 'Ax ku tse'e xmótudat jets je atso'oxe'e toojnjup jets je atso'ox kats, ka'a tse'e mnavyinma'yunmo'ojadat, kux nupaamdukani je'e ve'e jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut. Ax ka'anumts je'e ve'e jye'ya vye'nat je itakax, <sup>8</sup> kux najkxpe'e je jayu ñacho'oxpákjada to'k nación jets jado'k nación, to'k kutojkun jets jado'k kutojkun, jéjap tse'e je makx oyx may viijn, jéjivap tse'e je yooj. Ve'em tse'e je tsaachpaatun du'ukva'anut.

<sup>9</sup> Mnay'ixjadapts miitse'eda, kux myakvóptape'e jep tsaptujkpta, myakvatsóvdap tse'e jeja je yakkutojkpa vyinkujkta kuxe'e ats xjaanchjávada. Jem tse'e je tuvakojsun xpámdat ats kajx. <sup>10</sup> Jajtyka'amáyupts je'e ve'e too'vajkp je oy kats je oy ayook vinxup to'k it to'k naxviijn. <sup>11</sup> Ax kuts miitse'e myakmátstat jetse'e myakje'yajadat jeja je yakkutojkpa vyinkujkta, ka'ats miitse'e too'vajkp xvinmáydats ti ve'e mkótstap, ni ka'a tse'e xpayo'oydat vintso ve'e m'atsóvdats, je'ets miitse'e mkótstap juu' ve'e myakmo'odap van'it, kux ka'a ve'e xkotsta vye'nat je m'avintso vinma'yunda, je Espíritu Santo ve'e kótsup

miits kajxta. <sup>12</sup> Ñuxa'ainup tse'e je jayu je y'uts jetse'e y'oo'kut kuxe'e ats xjaanchjáva, je ónuk tee', ñuxa'ainupts je'e ve'e je y'ónuk jetse'e y'oo'kut kuxe'e ats xjaanchjáva, jets je ónuk, ñuxa'aidinuvaps je'e ve'e je tyee' je tyaak jetse'e y'oo'ktat kuxe'e ats xjaanchjávada. <sup>13</sup> Nujom tse'e je jayu mmu'ejkjidinit mmujot'aajnjdinit kuxe'e ats xjaanchjávada. Ax pan pan tse'e dumuténip je tsaachpaatun, je'e tse'e dujajejpnup je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>14</sup> 'Je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Daniel, je'e tse'e du'ava'ni je'e pane'e je kunuu'kx it duyakvintsá'kintókiyup. (Va'an dvinmótuvu pan pane'e nakakojtsp.) Ku miitse'e x'íxtat jets jem je'e ve'e y'it joma ve'e kyapaa'tyju, van'it tse'e pan pan jatye'e ve'nadap yaja judéait y'it jaat, va'an tse'e duke'ekta jetse'e ñajkxtat jem tonun viinm kopk viinm. <sup>15</sup> Jets pan pan jatye'e ve'nadap jem azotea ni'kxm, ka'a tse'e jep tyujkp y'uktajkidinit jetse'e ti duyakpítsumdat. <sup>16</sup> Pan pan jaty tse'e ve'niduvap jem kam jootm, ka'a tse'e dunuvimpíttat je vyit. <sup>17</sup> ¡Ayooov je'e ve'e je jyootta je ta'axtajkta juu' ve'e kanuva'ajtsap ve'nadap van'it jets pan pan jatye'e yak'onuktsi'tstup vye'nat! <sup>18</sup> Nutsapkotsta jetse'e ve'em kyatónjut ku ve'e je xox aats, <sup>19</sup> kux van'ite'e je jayu chaachpaa'ttat ve'em ax jo'n ni vin'itna ve'em kyatunju ku ve'e ya it choo'ntk jets uxyam paat, jetse'e ni je vin'ita ve'em kyoo'ktoojninit. <sup>20</sup> Ax ñupaajmtki tse'e je Maja Vintsán jetse'e duyakkónat je it ku ve'e je jayu chaachpaa'ttat. Pan kujyek xa ve'e je tsaachpaatun, ni pana

tse'e kyatso'okut van'it. Ax ñupaajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e duyakkónat je it ku ve'e je jayu chaachpaa'ttat, yakkónapts je'e ve'e je jayu kajxta juu' ve'e vyinkoon.

<sup>21</sup> 'Ax pan myaknuujmidup tse'e: "Ixta, uxyaja tse'e je Cristo", ukpu "Ixta, uxxim tse'e je Cristo", ka'a tse'e xjaanchjávadat. <sup>22</sup> Kux míndape'e juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'e, jets juu' ve'e natyijjadap je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, tyóndape'e je majin jets je mújit nuja'vin jetse'e je jayu dutukvin'aa'ndat, pan kuy'o'yixjada ve'e jetse'e duvin'aa'ndat pan pan jatye'e je Nte'yam vyinkoon. <sup>23</sup> Ax mnay'íxadapts miitse'eda kux ta xa ats miitse'e ntukvinkótsada ku ve'e ka'anum ve'em tyunju kyatsju.

### *Vintso je Cristo myiinnuvat*

*(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)*

<sup>24</sup> 'Ku ve'e ñáxut je tsaachpaatun, tun jatyji tse'e je aampa xaaj vyinkoo'tsat, ka'a tse'e je aampa po'o y'uk'aannuvat, <sup>25</sup> kustákadape'e je maatsa, jets je makkin juu' ve'e ya tsajmit it, xy-ituyo'oyufts je'e ve'e je Nte'yam. <sup>26</sup> Van'itts atse'e x'íxtat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, jets jem atse'e nkada'aky vínuts jootm ooy je kutojkun maat jets je majin maat. <sup>27</sup> Van'itts atse'e nkéxut je n'aangelestajk jetse'e duyaknay'amókajadat je jayu juu' atse'e nvinkoon vinxup to'k it to'k naxvi-ijn jets je vaat joma ve'e ya tsajmit it kyukaxa.

<sup>28</sup> 'Ixta je higo kup. Ku ve'e je y'axén y'a'onuktaka jetse'e je y'aajy pyítsumnuva, mnuja'vidufts miits je'e ve'e jets támani ve'e je xakopk. <sup>29</sup> Nay ve'empa tse'e ku ve'e x'íxtat jets

toojnup kojtsjupe'e juu' atse'e nkajtsp, nujávadats jets támani je'e ve'e vye'nat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax. <sup>30</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada jets nujom ya'a ve'e tyónjut kyótsjut namka'ana ve'e y'oo'kkáxta vye'nat je jáyuda juu' ve'e uxym joojntykidup. <sup>31</sup> Káxup náxup tse'e ya tsajmit it jets ya naxviijnit it; ax ats je nkats je n'ayook, ni je vin'ítats je'e ve'e kyapaa'náxut.

<sup>32</sup> 'Ka'a tse'e je jayu dunujávada vin'íte'e je xaaj dupaa'tut ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, ni je aangelesa tse'e juu' ve'e jem tsapjootm, ni átsats je'e ve'e nkanuja'viva, ats, je Nte'yam je y'Onuk, je Dios Tee'ji ve'e dunuja'vip.

<sup>33</sup> 'Nay'íxjada, nakyujoojntykajada, tsapkotsta, kux ka'a ve'e ti nuja'vin vin'it atse'e nmiinnuvat jado'k nax. <sup>34</sup> Ve'em xa atse'e nmiinnuvat ax jo'n to'k je kutajk juu' ve'e jékum najkxp jetse'e je tyajk dumasa'ak, je tyoompatajk dutukkataka ti ve'e nuto'k jaty tyóndap, jetse'e je y'ix'ijtpa dutukpava'añ jetse'e ñakyujoojntykajat.

<sup>35</sup> Nakyujoojntykajada miits, kux ka'a ve'e xnujávada vin'it atse'e nmiinnuvat. Ve'emts atse'e nmiinnuvat ax jo'n to'k je kutajk ku ve'e jye'yni tánani, ukpu tso'm jo'n, ukpu je tseev ayaaxp, ukpu ku ve'e ya it jyajtukuvaanni. <sup>36</sup> Nakyujoojntykajada, ve'emts ats miitse'e manaxy nkapaa'ttat ku atse'e tun to'mayji nmiinnuvat. <sup>37</sup> Juu'ts ats miitse'e nvaajnidup, anañujoma je jayu kajxpats je'e ve'e, nakyujoojntykajada.

*Ku je israeejlit jayu dukojtsmojkti jetse'e je Jesús dumátstat*

*(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Jamejtsxaaj tse'e dukapaa'ty vye'na je pascua xaaj, van'it ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura dukamaat. Ax y'íxtidup tse'e je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vintso ve'e je Jesús dumátstat je taay maat jetse'e duyajakjay'oo'kjadat. <sup>2</sup> Jetse'e ñavya'anjada:

—Ka'a tse'e nmajtsumdat ku ve'e je xaaj tyunju vye'nat kux ku ve'e je numay jayu yoojmuktat y'ajxuktat.

*To'kje ta'axtajk dupaajmji je pa'ajk xoo'kpa naaj je Jesús*

*(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

<sup>3</sup> Jem tse'e betániait kyajpun kajxm je Jesús vye'na jem je Simón tyak'am, je'e juu' ve'e leprapajkjup y'ijt. Kaayp tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e jye'y to'k je ta'axtajk maat to'k je poo'p tsaa apajkin juu' ve'e tum je nardo pa'ajk xoo'kpa naaj dumaat juu' ve'e tsóvax aa'k. Van'it tse'e dupu'uj je poo'p tsaa apajkin jetse'e je Jesús dutukxakteejmukkujx. <sup>4</sup> Ax jem tse'e je jayu juu' ve'e duko'oyja'vidu juu' je'e ve'e tyoon, jetse'e ñavyaajnidi:

—¿Tyajxts ya'a ve'e kooyji duyakvintoki ya pa'ajk xoo'kpa naaj? <sup>5</sup> Kuyaktaa'k xa ya'a ve'e ax jo'n je meen juu' ve'e to'k joojnt numutún jetse'e je ayoo'va jayu yakmooynit.

Ax myujotma'ttu tse'e je ta'axtajk.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Mas<sup>o</sup>okta. ¿Tyajxse'e xvinma'yunmo<sup>o</sup>oda ya ta'axtajk? Oy xa je'e ve'e juu' ats ya'a ve'e tuxtuujnja. <sup>7</sup> M'ittap xa miitse'e xa'ma maat je ayoo<sup>o</sup>va jayu, jets pan vin'ite'e xtsokta, m'o'yixjadap tse'e jetse'e oy xtoojnjadat; ax ka'ats atse'e xa'ma n'uk'ijtnit miits maatta. <sup>8</sup> Ta ve'e ya ta'axtajk dutun vinxupe'e tuy'o'yixju, ta ya'a ve'e myin jets atse'e tuxtuknutem ya pa'ajk xoo'kpa naaj ats je nnunaxtajkin. <sup>9</sup> Tyuvam xa atse'e nva'añ jets pan joma ve'e yaktukka'amáy je oy kats je oy ayook vinxup to'k it to'k naxviijn, yakkojtspaps je'e ve'e juu' ats ya'a ve'e ya ta'axtajk tuxtuujnja, ve'em tse'e yaktukjaa'myjejtsnit.

*Ku je Judas maat je tee'tajk je vyintsanda dukojtsmojkti*

*(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)*

<sup>10</sup> Van'it tse'e ñujkx je Judas Iscariote, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijttu, je'e tse'e ojs dumaatnakyótsjada je tee'tajk je vyintsanda pan vintso ve'e dupámút je Jesús jem je'e kya'mda. <sup>11</sup> Ku ve'e je tee'tajk je vyintsán du'amotunajxti, ooy tse'e tyunxoojntkti jetse'e dutukvinva'nidi jets myo'odape'e je meen. Van'it tse'e je Judas du'ixti'ukvaajñ vintso ve'e y'oyat jetse'e je Jesús dupámút jem je'e kya'mda.

*Je Maja Vintsán je y'a'ox*

*(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>12</sup> Ku ve'e je muto'k xaaj dupaaty ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura dukamaat jetse'e yakju'kx je carnero juu' ve'e yak'oo'ktup

pascua xaaj, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—¿Jómase'e xtsak jets aatse'e najkx nyak'oya jetse'e nyaknajxumdat je pascua xaaj a'ox?

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús numejtsk je y'ixpajkpatajk dukejx jetse'e dunuujmi:

—Najkxta jem kajpun kajxm. Jem tse'e xmaatnavyaa'tjadat to'k je yaa'tyajk juu' ve'e to'k tsiv je naaj dupavijtsp. Je'e tse'e mpanajkxtap.

<sup>14</sup> Pan joma tujkts je'e ve'e tyaka, naajmada je kutajk: “Je Yak'ixpajkpa ve'e vaamp: ¿Joma ve'e je it joma atse'e ntukmaatnyaknáxtat je n'ixpajkpatajk je pascua xaaj a'ox?” <sup>15</sup> Van'it tse'e mtuk'ixjadat to'k je maja cuarto juu' ve'e jep mumejtsk nukavyet kujxp, joma ve'e pu'uk avaada. Jep tse'e x'apaamdukadat je a'ox.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpa ñajkxti jetse'e jye'ydi jem kajpun kajxm, jetse'e dupaatti ax jo'n je Jesús ña'muxjidi. Jetse'e du'apaajmtkidi je pascua xaaj a'ox.

<sup>17</sup> Ku ve'e je it cho'oini, van'it tse'e je Jesús jye'y maat je ñumakmejtsk ixpajkpatajk. <sup>18</sup> Van'it tse'e y'ajxtkti kaayva. Kaaydup tse'e vye'nada, van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets nuto'ke'e miitsta juu' ve'e uxyam je kya'aj dupaamp yam plato jootm ats maat, je'ets je'e ve'e juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup.

<sup>19</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk chaachv-inmapyajkti jetse'e to'k jado'k je Jesús du'amotutúvidi:

—¿Ats je'e vine'e?

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Juu' ve'e numakmejtsk miitsta, nuto'kts je'e ve'e juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup, nmaatkaaypts ats je'e ve'e uxyam. <sup>21</sup> Ax je'emts atse'e mpanujkxp je too' juu' ve'e javyet ijtp ats kajx jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp. ¡Ax ayoots je'e ve'e je jyoot je jayu juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup! Nuyojk oy tse'e kuy'ijtuxji je jayu ku ve'e kukyake'x.

<sup>22</sup> Kaaydup tse'e vye'nada, jetse'e je Jesús je tsapkaaky dukaaajn, je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e dutojkva'kxy, jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e vyaajñ:

—Ya'a je'e ve'e ats je nni'kx je nkokp.

<sup>23</sup> Van'it tse'e dukoompa je tuk'a'ooguin, jetse'e je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk. Ax anañujómats je'e ve'e du'ookti.

<sup>24</sup> Van'it tse'e dunuujmidi:

—Ya'a je'e ve'e ats je nnuu'pun. Kux ku atse'e n'oo'kut, nyaktaajnjadaps ats miitse'e je nam kojstán. Je numay jayu atse'e nku'oo'kap.

<sup>25</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada jets ka'a atse'e n'uk'ooknit je tsaaydum pa'ajk naaj, van'itnume'e ku atse'e n'oo'kut je ñam je'e jem je Nte'yam kyutojkkun jootm.

*Ku je Jesús du'ava'ni jets je Pedro ve'e kanatyukpákjup*

*(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

<sup>26</sup> Van'it tse'e to'k je uv du'aavdi jetse'e ñajkxti jem Olivos Kopk viindum. <sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuujmi:



—Nujom xa ats miitse'e xmaso'oktat uxyam ya tsooj, kux jidu'ume'e javyet y'it jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: “Nyak'oo'kup xa atse'e je carnero vinténiva jetse'e je carnero y'anomva'kxtat.” <sup>28</sup> Ax kuts atse'e njoojntykpajknuvat, najkxuupts atse'e jem galiléait y'it jootm; ux'ookts miitse'e jem mje'yadat.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Mjamaso'okjada ve'e anañujoma, ka'ats ats mitse'e nmaso'okut.

<sup>30</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Tyúvam xa ats mitse'e nnuujma jets uxyam ya tsooj, ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat mejtsk nax, mutoojk náxipts ats mitse'e xkanatyukpukju vye'nat.

<sup>31</sup> Ax nuyojk maakk tse'e je Pedro jyaa'kvaajñ:

—Kunja'aa'k xa atse'e mits maat, ka'ats ats mitse'e nkanatyukpákjut.

Tum ve'em tse'e vyaanduva nujom je myu'ixpajkpatajk.

*Ku je Jesús chapkajts jep Getsemaní  
(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)*

<sup>32</sup> Je'ydu tse'e joma ve'e je it duxaaja Getsemaní, jetse'e je Jesús dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Tsaanada yaja namvaat atse'e najkx ntsapkats.

<sup>33</sup> Van'it tse'e duvaajv je Pedro maat je Santiago jets je Juan. Van'it tse'e je Jesús chaachvin-mapyujk jetse'e ooy tyunnavyinma'yunmooyji.

<sup>34</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tsaachvinmaayp tse'e ats ya njoot ya nja'vin oo'kun am paat. Tanda yaja jets nakyujoojntykajada.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesús javee'n jyaa'knujkx jetse'e je vyiijn je y'aaj dutukpaaty je naax, jetse'e je Nte'yam dumunoo'kxkx pan kuy'oyame'e jetse'e kukyatsaachpaa'ty. <sup>36</sup> Jidu'um tse'e chapkajts:

—Tata, nujom xa mitse'e juu' jaty m'o'yixkúxju, kadi xyakjaty jets atse'e xtukkada'akut ya tsaachpaatun; ax ka je'ep tse'e mtónup juu' atse'e ntsajkp, je'e ve'e mtónup juu' mitse'e mtsajkp.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Jesús vyimpijt joma ve'e je y'ixpajkpatajk; maadup tse'e dupaatti. Van'it tse'e je Pedro dunujmi:

—Simón, ¿mmaap mits je'e ve'e? ¿Ka'a ve'e tum'o'yixju jetse'e otyo'k hora joojntyk kum'it?

<sup>38</sup> Nakyujoojntykajada jets tsapkotsta jetse'e mkaka'adat jep tokin jaatp. Je jayu je jyoot je jya'vin, chajkpts je'e ve'e jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ax ayonuktákats je'e ve'e je jayu je ñi'kx je kyopk.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús ñajkxnuva tsapkojtspa, nay vanxúpyyam tse'e chapkajts. <sup>40</sup> Ku ve'e vyimpijtnuva, maadupjyam tse'e dupaattinuva jado'k nax kux makke'e je tsooj tyumpaattidini. Ax ka'a tse'e dunujávada vintso ve'e du'atsóvdat.

<sup>41</sup> Van'it tse'e ñajkxnuva tsapkojtspa mutoojk nax. Ku ve'e vyimpijtnuva, van'it tse'e dunujmidinuva:

—¿Mmaadup mpoo'kxtupna ve'e? Ta xa ve'e je tiempo dupaatni jets atse'e nyakpámüt jem je tókinax jayu kya'mda, ats, je Jayu Juu' ve'e

Nupaamduka Ijtp. <sup>42</sup> Pojtukta jets duja'mda. Jeja xa ve'e myejtsni juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'mda juu' atse'e xtso'oxpajktup.

*Ku je Jesús yakmajch*

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup> Kojtspna tse'e je Jesús vye'na ku ve'e je Judas jye'y, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijttu. Ax je'e maät tse'e numay je jayu je yajkxy tsojx maät jets je kup maät; je tee'tajk je vyintsanda, je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, maät je israeejlit je myújit jáyuda, je'ets je'e ve'e kejjjudup. <sup>44</sup> Je Judas juu' ve'e je Jesús jem je jayu kya'm dupaamnup, myooydu tse'e je nuja'vin vintso ve'e dunujávatat pan pan je'e ve'e je Jesús, ax ve'em tse'e dutónut ax jo'n je jayu je myujayu ooy dutuntsak. Jidu'um tse'e dunujmi:

—Pan pants atse'e ntsuu'kxp, je'ets je'e ve'e, matsta jets yaknajkxta. Ooy tse'e xtun'íxtat ku ve'e mkakekva'atsjadat.

<sup>45</sup> Kojtspna tse'e je Judas vye'na, van'it tse'e je Jesús dunuje'y jetse'e dunujmi:

—Yak'ixpajkpa.

Van'it tse'e dutsuu'kx. <sup>46</sup> Van'it tse'e je Jesús yakmajch.

<sup>47</sup> Van'it tse'e to'k juu' ve'e jem ténip, je'e tse'e duyakpítsum je yajkxy tsojx jetse'e dukuspojxi to'k ado'om je tyaatsk juu' ve'e dutoojnjip je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta.

<sup>48</sup> Van'it tse'e je Jesús je jayu dunujmimi:

—¿Ve'em ats miitse'e xnuminda je yajkxy tsojx maät jets je kup maät, jets atse'e xmátstat ax jo'n

atse'e je mee'tspa kun'ijit? <sup>49</sup> Jóvum xaaj xa atse'e tun'it miits maatta ku atse'e je jayu tunyak'ixpuk jep maja tsaptujkp, ka'ats atse'e xmajtsti van'it. Je'e kajxts ya'a ve'e jidu'um jyaty jetse'e tyónjut kyótsjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp.

<sup>50</sup> Van'it tse'e to'k ka'ajyji je y'ixpajkpatajk kyukeekjidi, naaydum tse'e duyaktaandi.

*To'k je mootsk ónuk juu' ve'e keeknu*

<sup>51</sup> Ax jem tse'e vye'na to'k je mootsk ónuk juu' ve'e je Jesús dupa'ux'ookip, je sávana kakvapji, jetse'e yakmajch. <sup>52</sup> Van'itts je'e ve'e dumasaak je sávana jetse'e kyeek nuva'ajts axva'ajts.

*Ku je Jesús dūvinteni pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp*

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Van'it tse'e duyaknajkxti je Jesús joma ve'e je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta. Jetse'e ñay'amojkikajxjidi je tee'tajk je vyintsanda, je israeejlit je myújit jáyuda, maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta. <sup>54</sup> Jékum tse'e je Pedro pya'ux'ookaja. Paje'yjuts je'e ve'e je Pedro jep je tee' tyaagujkp, je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta. Van'it tse'e je Pedro y'ajxtk xaampa maat je tsaptakmutoompatajk.

<sup>55</sup> Je tee'tajk je vyintsanda maat nujom pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp, y'íxtiduups je'e ve'e vintso ve'e je Jesús duyakjay'oo'kjadat. Ax ka'a tse'e dumutaayvaa'tta. <sup>56</sup> Numay tse'e y'ijitti pan pan jatye'e je Jesús dunuvampejttu, ax ka'a tse'e ñay'akeegaja juu' ve'e kyojtstup to'k jado'k.

57 Ax jem tse'e juu' ve'e ténidup jetse'e je Jesús dunuvampejtti jidu'um:

58 —Nmotu xa aatse'e ku ve'e jidu'um vya'añ: “Nyakkutókiyup xa ats ya'a ve'e ya maja tsaptajk juu' ve'e jayu pum; toojk xaajts atse'e mpaamnuvat juu' ve'e ka jayu púmap.”

59 Ax ni ve'ema tse'e kyanay'akeegaja juu' ve'e kyojtstup.

60 Van'it tse'e je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e teni jeja je jayu vyinkujk jetse'e du'amotutuvi je Jesús:

—¿Ni vinxupa tse'e mkah'atsav? ¿Vintsu tse'e mkanakyukatsju ku ve'e myaknu'aa'na?

61 Ax ama'at tse'e je Jesús tyaañ, ni vinxupa ve'e kyah'atsaajv. Van'it tse'e je tee' y'amotutu'vijinuva:

—¿Mits je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je Kunuu'kx Nte'yam je y'Onuk?

62 Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Je'e xa atse'e, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp. M'ixtaps miitse'e ku atse'e ntsaanat jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi, je'e juu' ve'e nujom duka'mikajxp, x'ixtuvaps ats miitse'e ku atse'e jem tsapjootm nkada'akut jem vínuts jootm.

63 Van'it tse'e je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e je vyit natyuknukaa'tsvaatsju, je'e ve'e duyaknuke'xnatajkip jets kyo'oyja'vipe'e, jetse'e vyaañ:

—¿Tyajxts uu'me'e njaa'ktsojkumdat pane'e du'ixtu dumótudu juu' ve'e tyoon kyojts ka óyap?

64 Ta xa ve'e x'amotunaxta vintso ve'e je Nte'yam dūvinkojtspét. ¿Vintsose'e xpayo'oyda?

Ax nujomda tse'e je oo'kun je Jesús dūtuknuva'nidi.

65 Van'it tse'e dūnutsójiidi jětse'e dūvintsoomdi, jětse'e dūtsii'kti, jětse'e dūnuujmidi:

—Nukótsuts n'it pane'e tumtsii'kju.

Van'it tse'e je tsaptakmutoompatajk vyimpa'kxjidi jyapa'kxjidi.

*Ku je Pedro dukanatyukpajki je Jesús*

*(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)*

66 Ax ava't tso tse'e je Pedro vye'na jep taagu-jkp, jětse'e to'k je jajtspa ñuje'yji, je tee'ts je'e ve'e jyajtsjip vye'na juu' ve'e dūnūvintsanikajxp je tee'tajkta, 67 jětse'e dū'ix jets jeme'e je Pedro dūmaatxámy je tsaptakmutoompatajkta. Ku ve'e dūvin'ix, van'it tse'e dūnuujmi:

—Mmaatvíttpap xa mits ya'a ve'e tuy'it ya Jesús, ya nazarétit jayu.

68 Van'it tse'e je Pedro dukanatyukpajki. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ats ya'a ve'e n'ixa, ni ka'ats atse'e nnujjava pan ti mitse'e mkajtsp.

Van'it tse'e je Pedro ñujkx joma ve'e je za-guán, jětse'e je na'atseev y'ayaaxy. 69 Van'it tse'e je jajtspa je Pedro dū'ixnuva jětse'e dūnuujmi je jáyuda juu' ve'e jep ve'nidup:

—Je'e xa ya'a ve'e nuto'k juu' ve'e xi Jesús dūmaatvíttp tuy'it.

70 Van'it tse'e je Pedro je Jesús dukanatyukpajkinuva. Jětse'e vee'n je it

ñajxy jětse'e je'e juu' ve'e jep ténidup, je'e tse'e dunuujmikojtinuva je Pedro:

—Tyúvam xa ve'e jets ya'a jyáyuva mitse'e kux galiléait jayu mitse'e, nay ve'em tse'e je mkojtsun.

<sup>71</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Y'ixp xa ve'e je Nte'yam jets ka'a atse'e ntaaya. Ñuja'vinupts je'e ve'e jets ko'oy nukotsa atse'e ntaannit pan ka'a atse'e tyuva juu' nkats. Ka'a xa ats ya'a ve'e xi jayu n'ixa juu' miitse'e mtijtup.

<sup>72</sup> Van'it tse'e mumejtsk nax je na'atseev y'ayaaxy. Van'it tse'e je Pedro dujaa'myejts vintso ve'e je Jesús ña'muxji ku ve'e vyaajñ: “Ka'anum tse'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat mejtsk nax, mutoojk náxipts ats mitse'e xkanatyukpukju vye'nat.” Ax je'e tse'e je Pedro vyinmaay jětse'e yaaxy.

## 15

*Ku je Jesús je Pilato duvinteni  
(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)*

<sup>1</sup> Ax tun japyji tse'e je tee'tajk je vyintsanda dukojtsmojkti maat je israeejlit je myújit jáyuda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajka jets nujom juu' ve'e dunumájidup jep tsaptujkp. Van'it tse'e je Jesús tsum duyaknajkxti jetse'e jem je Pilato kya'm dupaamdi. <sup>2</sup> Van'it tse'e je Pilato du'amotutuvi je Jesús:

—¿Mitse'e je Israeejlit Jayu Yakkutojka?

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Je'e xa atse'e, ve'em ax jo'n tuxkats.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsán ñuxa'aïjidi jetse'e ñuvampejtjidi may viijn. <sup>4</sup> Van'it tse'e je Pilato je Jesús du'amotutúvinuva:

—¿Ni vinxupa ve'e mkah'atsav? Ixu vinxupji ti jaty myaktuknuxa'aa.

<sup>5</sup> Ax ka'a tse'e je Jesús jyaa'k'atsaajv, je'e kajx tse'e je Pilato atuva atoki tyaanni.

*Ku je Jesús je y'oo'kun kyutujk  
(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)*

<sup>6</sup> Ax vimpaascua xaaj tse'e je Pilato dumasa'ak y'ijt to'k je poxuntakjayu, jyapana pan pane'e je jayu y'amótudup. <sup>7</sup> Jep tse'e vye'na poxuntujkp to'k je jayu juu' ve'e Barrabás duxaaj maat je myujatyoo'da, je'e kajx ku ve'e je jayu duyak'oo'kti ku ve'e dunupojtukti je yakkutojkpa. <sup>8</sup> Van'it tse'e je numay jayu je Pilato dunuje'ydi jetse'e du'amótudi jetse'e dutónut juu' ve'e tyuump vintjoojnt. <sup>9</sup> Van'it tse'e je Pilato je numay jayu du'amotutuvi:

—¿Mtsojktupe'e jets ats miitse'e nmasookjadat ya Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

<sup>10</sup> Je'e kajxts je'e ve'e ve'em vyaajñ kux je Jesuuse'e myaso'okuvaampy, ñuja'vip je'e ve'e jets je ejkun kajxe'e je tee'tajk je vyintsán dupaamdi je Jesús jem je'e kya'm. <sup>11</sup> Ax je tee'tajk je vyintsanda tse'e du'akojsidu je numay jayu jets ñojk'óye'e du'amótudat jetse'e je Barrabás yakmasookjadat. <sup>12</sup> Van'it tse'e je Pilato y'amotutúvijinuva:

—¿Ax vintso tse'e xtsokta jets atse'e ntónut maat je'e juu' ve'e mtijtup Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

<sup>13</sup> Van'it tse'e y'aa'mitaakti:

—¡Yakcruuzpétu!



14 Van'it tse'e je Pilato je numay jayu dunuujmi:

—¿Tyajxse'e? ¿Ti ka óyap ya'a ve'e tudutún?

Van'it tse'e je numay jayu tyun-jaa'k'aa'mitaaktinuva:

—¡Yakcruuzpétu!

15 Kux tse'e je Pilato oy ñaajktanuva'añju maat je numay jayu, je'e kajx tse'e je Barrabás dumasaak. Van'it tse'e je Jesús duyakjavyojppi maat je po'o vojpun je pojxun japtsum, jetse'e je jyayu dutukkatajki jetse'e duyakcruuzpéttat.

16 Van'it tse'e je tojpatajk je Jesús duyaknajkxti jeja jado'k tujk joma ve'e ñamyáyjada, jetse'e duyaxmojjkajxti je tojpatajk juu' jatye'e jem ve'nidu. 17 Van'it tse'e je tso'ojmk vit dutukxojxti je Jesús, jetse'e to'k je ápit ta'aky dupaamdi je corona jo'n, jetse'e dutukxakjeejnukti jem je Jesús kyuvajkm. Ve'em tse'e dumatijti jets vyintsá'kidupe'e je yakkutojkpa. 18 Van'it tse'e jidu'um dukojtspoo'kxti:

—¡Yakmaja mitse'e m'ijtnit, Israeejlit Jayu Yakkutojkpa!

19 Jetse'e dutukxakjo'pukti to'k je kapy jetse'e dunutsójidi, jetse'e divinkoxkténidi. 20 Ax ku tse'e dunuxikkajxti dutukxikkajxti, van'it tse'e dupajkjidini je tso'ojmk vit jetse'e dutukxojxtini je vyítam. Van'it tse'e duyaknajkxti cruuzpejtpa.

*Ku je Jesús cryuuzpejt*

*(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)*

21 Jeja tse'e too' aajy vye'nada, van'it tse'e to'k je jayu jem ñajxy, jeme'e kam jootm chaa'n, Simón je'e ve'e xyaaaj, ciréneit jayu, je Alejandro jets

je Rufo je tyee'. Je'e tse'e y'akee'yidu jetse'e dupakaajyjat je Jesús je cryuuz.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaknajkxti joma ve'e je it duxaaja Gólgota. (Jidu'umts je'e ve'e kyatsapítsum je Gólgota, Kuxútum.) <sup>23</sup> Van'it tse'e dumooydi je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e je tsoojy dumaat jetse'e dukamakjávát je tsaachto'nun; ax ka'a tse'e je Jesús du'uuk.

<sup>24</sup> Távani tse'e duyakcruuzpétta vye'na, van'it tse'e je tojpatajk duyakva'kxti je Jesús je vyit; ñukoo'yidupe'e jetse'e du'ixtat pan juu' ve'e tukkada'akjadap nuto'k jaty.

<sup>25</sup> Taaxtojtuk yaaxp tse'e vye'na ku ve'e je Jesús duyakcruuzpejtti. <sup>26</sup> Van'it tse'e dupaamdi to'k je jatyan juu' ve'e du'ava'nip pan ti ve'e kyuvejtp. Jidu'um tse'e je jatyan vya'añ: “Ya'a xa ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa.” <sup>27</sup> Yakcruuzpejttuva tse'e je'e maat numejtsk je mee'tspa, to'k jeja y'aka'yun pa'ayi jets jado'k jeja y'anajapa'ayi. <sup>28</sup> Van'it tse'e tyoojnji je Kunuu'kx Jatyan juu' ve'e vaamp: “Ve'eme'e yakpuujm ax jo'n je maja tokin kudutuujn.” Jidu'um tse'e vya'añ.

<sup>29</sup> Jets pan pan jatye'e najxtu, je'e tse'e je Jesús divinkojtspejttup jetse'e je kyuvajk divivuyo'oyda, jetse'e dunuujmidi:

—¿Ka mitsape'e mtunvaan jets myakkutókiyupe'e je Nte'yam je myaja tsaptajk jetse'e toojk xaaj xpaamnuvat? <sup>30</sup> Naajktso'okjuts n'it jets vánuku jem cruz kajxm.

<sup>31</sup> Nuxiikjduva tukxiikjduva tse'e je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk. Jidu'um tse'e ñavyaajnidi:

—Yaktsook xa ya'a ve'e je viijnk jayu; ka'a tse'e y'o'yixju jetse'e viinm ñaajktso'okjut. <sup>32</sup> Ya'a juu' ve'e natyijjup Cristo, je Israeejlit Jayu Yakkutojka, va'an ya'a dunaajkváñukju jem cruz kajxm jets aatse'e n'ixut, van'itts aatse'e njaanchjávat —jidu'um tse'e ñavyaajnidi.

Je'e paat tse'e vinkojspejtjuduva juu' ve'e je Jesús myaatcruuzpejttu.

*Ku je Jesús y'oo'kni*

*(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)*

<sup>33</sup> Ku ve'e kujk xaaj dupaaty, van'it tse'e nujom je it je naax kyoo'tsi. Toojk yaaxp paat tse'e y'ijit koo'ts. <sup>34</sup> Toojk yaaxp tse'e vye'na jetse'e mak̄k je Jesús kyajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? (Ax jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, ats je nNte'yam, ats je nNte'yam, ¿tyajxts ats mitse'e xmasa'ak?)

<sup>35</sup> Jem tse'e vye'nada juu' ve'e du'amotunajxtu, je'e tse'e vaandu:

—Mótuda, je Elíastam xa ve'e yaaxjip.

<sup>36</sup> Van'it tse'e nuto'k ñuujm jetse'e ojts to'k je tukna'oktaatsun duyakxaa'k maat je tsaaydum pa'ajk na'ook, jetse'e dupuujm jem kapy jajm, jetse'e dutuk'atiji jetse'e je Jesús dvinxoo'tsut. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Va'an du'ixumda pan miimpe'e je Elías yakváñukju.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Jesús mak̄k kyajts jetse'e je jya'vin tyukvaatsji. <sup>38</sup> Je atatyok juu' ve'e jep maja tsaptujkp tuk'atatyuk je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaat, viinm tse'e kyaa'tsva'kxy kakojk, ayojk ava't. <sup>39</sup> Ax jem tse'e

je Jesús vyinténaja vye'na to'k je tojpa juu' ve'e dúnvintsánip numókupx je tojpatajk. Ku ve'e je tojpatajk je vyintsán du'ix vintso ve'e je Jesús mák kyajts jetse'e y'aa'k, van'it tse'e vyaajñ:

—Tyúvamdám xa ve'e jets je Nte'yam ya'a ve'e je y'Onuk tuy'it.

<sup>40</sup> Ax jem tse'e vye'niduva je ta'axtajk juu' ve'e jékum jaty taandu jetse'e du'ixti juu' ve'e toojnju kojtsju. Jem tse'e je María Magdalena jets je Salomé, jempa tse'e je María juu' ve'e je mootsk Santiago jets je José je tyaak. <sup>41</sup> Ax ya'a tse'e dupanajkxtu je Jesús ku ve'e jem Galilea vye'na jetse'e je putajkin dumooydi. Je'e maat tse'e numay je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús dumaatvimpejttu jem jerusaleenit kyajpun kajxm.

*Ku je Jesús ñaxtajki*

*(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)*

<sup>42</sup> Tánani tse'e je it vye'na ku ve'e je poo'kxtkun xaaj du'apaajmtkidini, <sup>43</sup> van'it tse'e je José je jyoot je jya'vin dumakkpuujm jetse'e ojts du'ix je Pilato jetse'e du'amotu je Jesús je ñi'kx je kyopk. Arimatéait jayu je'e ve'e y'ijt je José, vintsa'kijidup je'e ve'e y'ijt je jayu juu' ve'e dúnúmájiduvap jep tsaptujkp, je'e tse'e du'a'ixpa ku ve'e je jayu y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kya'm. <sup>44</sup> Atuva atoki tse'e je Pilato dutuktaajñ ku ve'e dumotu jets ta ve'e je Jesús y'aa'k. Van'it tse'e dyaaxji je tojpa juu' ve'e dúnvintsánip numókupx je tojpatajk jetse'e du'amotutuvi pan ve'emame'e. <sup>45</sup> Ku ve'e duvaajnji, van'it tse'e je Pilato duyakjajty jetse'e je José duyaktsoo'nnit je Jesús je ñi'kx je kyopk.

<sup>46</sup> Van'it tse'e je José dujoojy to'k je maja vit, jetse'e duyakvajntkni jem cruz kajxm je Jesús je ñi'kx je kyopk. Van'it tse'e dutukvimpittni je vit, jetse'e dupuujm jep jótup juu' ve'e púmani ve'nip jep tsajaatp. Van'it tse'e to'k je tsaaj juu' ve'e va'ajts maj, je'e tse'e tyuk'akaaynu je jot aak. <sup>47</sup> Y'ixtu tse'e joma ve'e je Jesús je ñi'kx je kyopk yakpuujm je María Magdalena jets je María juu' ve'e je José je tyaak.

## 16

### *Ku je Jesús jyoojntykpajknuva*

*(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Ax ku tse'e je poo'kxtkun xaaj ñajxy, van'it tse'e je pa'ajk xoo'kpa dujoojydi je María Magdalena, je Salomé, jets je María juu' ve'e je Santiago je tyaak. Je'e tse'e jyoojydu jetse'e najkx dupaajmjada je Jesús je ñi'kx je kyopk. <sup>2</sup> Domingo tse'e vye'na, muto'k xaaj je semana, van'it tse'e jye'ydi japyji joma ve'e je jot, távani ve'e je xaaj pyítsum vye'na, <sup>3</sup> jetse'e ñavyaajnidi:

—¿Pants vine'e duyakke'ekup je tsaaj juu' ve'e je jot y'akaajjyup?

<sup>4</sup> Ax ku tse'e y'ixukti, van'it tse'e du'ixti jets yakke'ekani ve'e je tsaaj juu' ve'e va'ajts maj. <sup>5</sup> Ku ve'e tyajkidi jep jótup, van'it tse'e jep du'ixti to'k je ángeles chuuna jeja aka'yun pa'ayi, poo'p xax, yan vítax. Jetse'e cha'kidi. <sup>6</sup> Ax van'it tse'e je ángeles ña'muxjidi:

—Kadi mtsa'agada. Je Jesús xa miitse'e m'ixtidup, je nazarétit jayu juu' ve'e cruuzpejt. Ta tse'e jyoojntykpajknuva, ka'a xa je'e ve'e yaja

pan. Ixta je it joma ve'e yakpuujm. <sup>7</sup> Ax najkxuts xnaajmada je Pedro jets je viijnk ixpajkpatajk: “Najkxup xa ve'e je Jesús jem Galilea; ux'ookts miitse'e jem mje'yadat. Jem tse'e x'ixtat ax jo'n myaknuujmidi” —jidu'um tse'e je ángeles vyaajñ.

<sup>8</sup> Ax jatyi tse'e je ta'axtajk pyítsumdi jetse'e noomp choo'ndi joma ve'e je jot, kux tsá'kidupe'e jetse'e atuva atoki tyaandi. Ax ka'a tse'e dupanvaajnidi kux tsá'kidu ve'e.

*Ku je Jesús ñaajknuke'xnatajkiji jeja je María Magdalena vyinkujk  
(Jn. 20.11-18)*

<sup>9</sup> Muto'k xaaj tse'e je semana vye'na, jetse'e je Jesús jyoojntypajknuva japyji, jetse'e mutoo'vajkp yak'ixji je María Magdalena, juu' ve'e yakpítsumuxjinu nuvuxtojtuk je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxm. <sup>10</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk ñujkx jetse'e dutuknuja'vidi pan pan jatye'e je Jesús myaatvítu, pane'e ve'nidup yaaxtup tsaachvinmaaydup. <sup>11</sup> Ku ve'e dumótudi jets ta ve'e jyoojntypajknuva je Jesús jets távani ve'e je María y'ixjinuva, ka'a tse'e dujaanchja'vidi.

*Ku je Jesús ñaajknuke'xnatajkiji jeja numejtsk je y'ixpajkpa vyinkujkta  
(Lc. 24.13-35)*

<sup>12</sup> Ux'ook tse'e je Jesús ñaajknuke'xnatajkijinuva, ka ve'emape'e je ñi'kx je kyopk y'ixuva ax jo'n y'ixuva y'ijt ku ve'e ñaajknuke'xnatajkiji jeja je María Magdalena vyinkujk. Je'e tse'e íxjudu jeja too' aajy numejtsk je jayu juu' ve'e tsoo'ndu jem Jerusalén. <sup>13</sup> Van'it tse'e vyimpijtti jetse'e

duvaajnjidi je jáyuda juu' ve'e je Jesús myaatvíttu.  
Ax ni je'e tse'e kyayakjaanchja'vidi.

*Juu' ve'e je Jesús tyukpavaan je kyukatsivatajk  
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>14</sup> Ax tun ux'oókani tse'e yak'íxjadinuva  
je ñumakto'k ixpajkpatajk, kaaydup tse'e  
vye'nada. Van'it tse'e yaktuknuujmidi kuxe'e  
dukajaanchja'vidi je jayu juu' ve'e du'ixtu jets  
távani je'e ve'e jyoojntykpajknuva, makke'e  
je kyuvajk dupaamdi. <sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús je  
y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—Najkxta vinxup to'k it to'k naxviijn jets  
vaajnjada je jayu anañujoma je oy kats je oy  
ayook. <sup>16</sup> Pan pan tse'e dujaanchja'vip je oy kats  
je oy ayook jetse'e ñapet, xa'ma kajxts je'e ve'e  
jyoojntykinit; ax pan pan tse'e dukajaanchja'vip,  
xa'ma kajxts je'e ve'e chaachpaatnit. <sup>17</sup> Ax  
juu' tse'e dujaanchja'vidup, je'e tse'e je mújit  
nuja'vin dutóndap, ats je nkutojkun kajx tse'e  
duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap jem je jayu  
jya'vin kajxmda, je viijnk aaj je viijnk ayook  
tse'e kyótstap, <sup>18</sup> myátstaps je'e ve'e je tsaan,  
jets pan y'looktupts je'e ve'e pan ti ve'e je jayu  
tuk'atso'yijidup, ka'ats je'e ve'e vyintsotónjadat,  
tyuknukóndaps je'e ve'e je kya'aj je pa'am jayu,  
jets je'e ve'e jyotkadaaktinit.

*Ku je Jesús chajpejtni  
(Lc. 24.50-53)*

<sup>19</sup> Ku ve'e je Jesús myukojskajxjidi, van'it  
tse'e choo'nni yaja naxviijn je Nte'yam je  
kyutojkun kajx jetse'e chajpejtni, jetse'e y'ajxtkni  
jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi. <sup>20</sup> Van'it

tse'e je y'ixpajkpatajk choo'ndi jetse'e je jayu duvaajnjada je oy kats je oy ayook to'k it to'k naxviijn, je Maja Vintsán tse'e putajkijidup, yakjay'íxjudupts je'e ve'e je mújit nuja'vin jetse'e je jayu dutuknujávada jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e kyojtstup.



**Ya'a tse'e je nam kojstán juu' ve'e je  
Nte'yam\_ xyaktaajnjimdu je nMaj  
Vintsánamda Jesucristo kajx  
New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe,  
Totontepec)**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Totontepec Mixe, (Mixe, Totontepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Totontepec [mto], Mexico

**Copyright Information**

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixe, Totontepec

**© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

47d09f80-22d6-55c5-b9e5-a04a59e3169e